SEGUITECI SU @WICKED MANGA

#14

IL RITIRO DEI TIRI

SLAM DUNK

www.paninicomics.it
PLANET manga
PANINI COMICS

Takehiko Inoue

Takehiko Inoue inizia la carriera come assistente di Tsukasa Hojo nel 1988. Nello stesso anno debutta sulle pagine di *Weekly Shonen Jump* con la storia breve *Kaede Purple*, che si aggiudica il 35° Tezuka Award. Nel 1990 inizia la serializzazione di *Slam Dunk*, incontrando uno straordinario successo di pubblico e critica che lo consacra a livello internazionale. L'interesse per il basket si traduce successivamente nell'opera fantascientifica *Buzzer Beater* (1997) e nella fortunata serie *Real* (2001), dedicata alla pallacanestro in carrozzina.
Nel 1998 ha inizio la pubblicazione dell'acclamata opera storica *Vagabond*, premiata nel 2000 con il Kodansha Manga Award e nel 2002 con l'Osamu Tezuka Cultural Prize.

Cover Design: Mitsuru Kobayashi (GENIALÒIDE, INC.)
© Takehiko Inoue and I.T. Planning, Inc.

SLAM DUNK

Takehiko Inoue

#14

www.paninicomics.it
PLANET manga
PANINI COMICS

#14

IL RITIRO DEI TIRI

Takehiko Inoue

SLAM DUNK

PERSONAGGI
CHARACTERS

3° anno | #4 | C

Takenori Akagi

Proveniente dalle medie Kitamura. È un capitano apprezzato a livello nazionale. 197 cm x 90 kg.

1° anno | #11 | SF

Kaede Rukawa

Un super rookie e asso del 1° anno. 187 cm x 75 kg.

3° anno | #14 | SG

Hisashi Mitsui

Ai tempi delle medie Takeishi era stato nominato MVP. Dopo un periodo di sbandamento, è tornato in squadra. 184 cm x 70 kg.

2° anno | #7 | PG

Ryota Miyagi

Un giocatore molto abile, dotato di gran velocità. È innamorato di Ayako. 168 cm x 59 kg.

3° anno | #5

Kiminobu Kogure

Proveniente dalle medie Kitamura. Vicecapitano col ruolo di supervisore.

1° anno | #10 | PF

Hanamichi Sakuragi

Un principiante che ha iniziato a giocare a basket alle superiori, per amore di Haruko Akagi. Si autodefinisce "genio". 188 cm x 83 kg.

2° anno | Manager

Ayako

Sostiene la squadra dietro le quinte. Premurosa come una sorella maggiore.

Coach

Professor Anzai

Un tempo era un coach spietato. Adesso è un bonaccione.

SCUOLA SUPERIORE SHOHOKU
Club di Basket

SHOHOKU

* C= Center - SF= Small Forward - PG= Point Guard - PF= Power Forward - SG= Shooting Guard

RYONAN

SCUOLA SUPERIORE RYONAN
Club di Basket

3° anno
#4 C

Jun Uozumi

Il capitano, nutre una profonda rivalità per Akagi. 202 cm x 90 kg.

1° anno

Hikoichi Aida

Esperto nel raccogliere informazioni. Nel periodo delle medie viveva a Osaka.

2° anno #7

Akira Sendo

Un asso polivalente di livello superiore. 190 cm x 79 kg.

KAINAN

ISTITUTO SUPERIORE KAINAN
Club di Basket

3° anno
#4 PG

Shinichi Maki

Il giocatore numero 1 di Kanagawa. 184 cm x 79 kg.

1° anno #10

Nobunaga Kiyota

Si autodefinisce "Number One Rookie". 178 cm x 65 kg.

A 5 minuti dalla fine dell'infuocato match tra il Ryonan e lo Shohoku, che decreterà quale team accederà al campionato nazionale, la squadra di Akagi è in vantaggio. Tuttavia, proprio nel momento di massima difficoltà, Sendo prende in mano le redini della partita, ribaltandone l'andamento. L'asso del Ryonan va senza sosta a caccia di punti, mentre lo Shohoku inizia ad accusare la pressione, manifestando degli elementi di instabilità, ovvero il rischio di espulsione che grava sul quintetto base per via dei troppi falli accumulati, la mancanza di riserve valide, l'assenza della guida del coach Anzai e i limiti del principiante Hanamichi... Senza contare l'uscita di Mitsui dal campo a causa di un malore. La rimonta di Uozumi e compagni è travolgente e li porta a un solo punto di distacco dagli avversari. Quando il Ryonan è ormai certo di poter concretizzare il sorpasso, l'allenatore Taoka rimane beffato da due giocatori che aveva sottovalutato: l'imprevedibile Sakuragi, che riesce a bloccare l'impeto d'attacco del Ryonan, e il mite ma determinato Kogure che, snobbato dalla difesa, mette a segno un fondamentale tiro da tre punti. La sirena suona, tra le lacrime di rimpianto dei ragazzi di Uozumi e quelle di gioia del team di Akagi. Quei presunti elementi di instabilità nel momento cruciale hanno fatto la differenza, e lo Shohoku conquista così la sua prima qualificazione all'inter-high.

La storia finora

STORY

LA TRUPPA DI SAKURAGI

1° anno

Yuji Ookusu

È il più alto della truppa dopo Hanamichi.

1° anno

Nozomi Takamiya

Il buontempone del gruppo.

1° anno

Chuichiro Noma

Il suo nomignolo è Chu.

1° anno

Yohei Mito

È il fulcro della truppa.

1° anno

Haruko Akagi

È la sorella minore del capitano Akagi e fa il tifo per il club di basket dello Shohoku.

SLAM DUNK

14

CONTENTS

#186 **La stella di Aichi**----------6

#187 **Il moccioso del primo anno**-------27

#188 **Hikoichi torna a Osaka**----------47

#189 **La patria del basket**----------67

#190 **Il liceale numero uno**

del Giappone----------87

#191 **1 ON 1** ----------109

#192 **1st ROUND**----------129

#193 **Il campionato nazionale**

è a rischio----------149

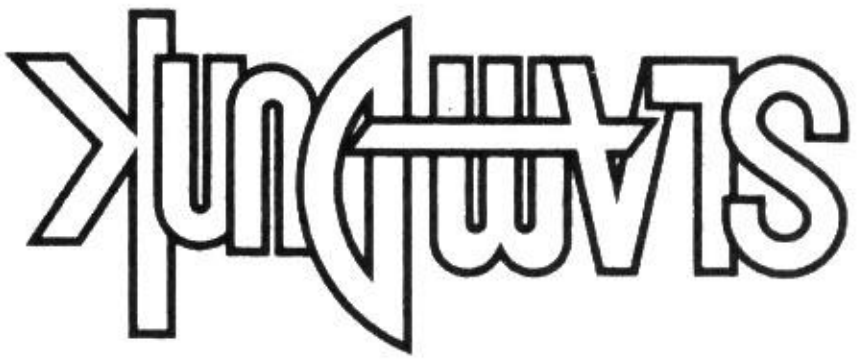
#194 **Il ritiro**----------169

#195 **Il ritiro [2]**---------- 189

#196 **Il ritiro [3]**---------- 209

#197 **Basket shoes (brand-new)**--------229

Questa è un'opera di finzione. Non c'è alcun collegamento con persone o gruppi realmente esistenti né con fatti realmente accaduti.

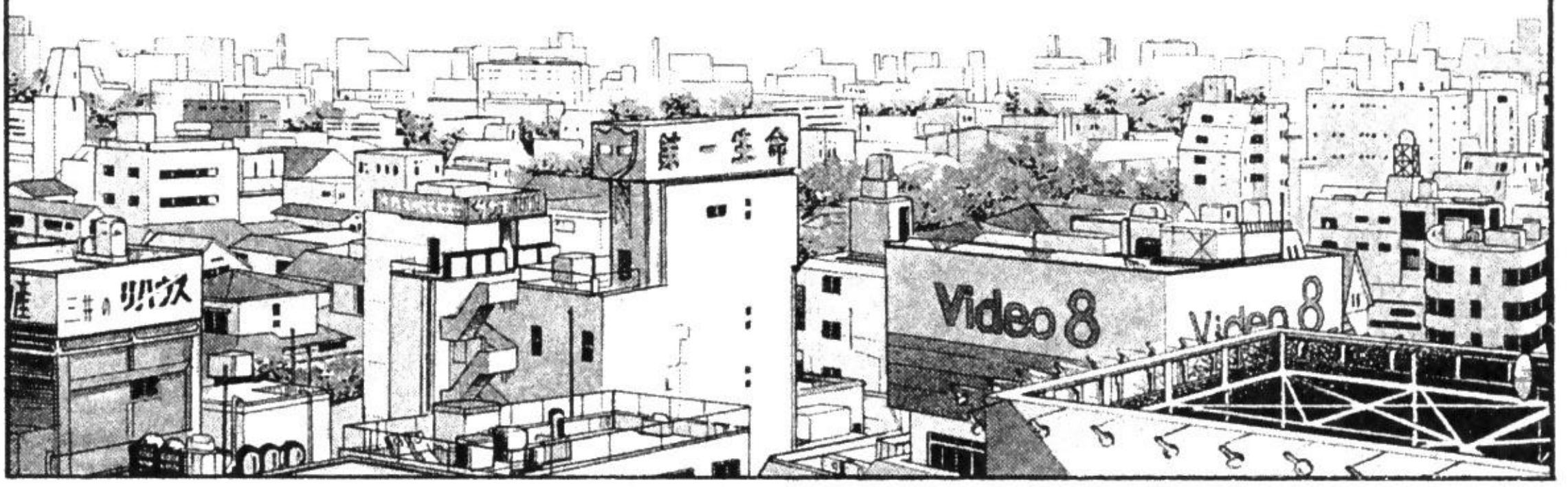

SLAMDUNK

#186 La stella di Aichi

La stella di Aichi

#186

UNA SETTIMANA DOPO LA FINE DEL TORNEO DI QUALIFICAZIONE DELLA PREFETTURA DI KANAGAWA...



È NECESSARIO CHE DIA UN'OCCHIATA AL MIO FUTURO RIVALE!

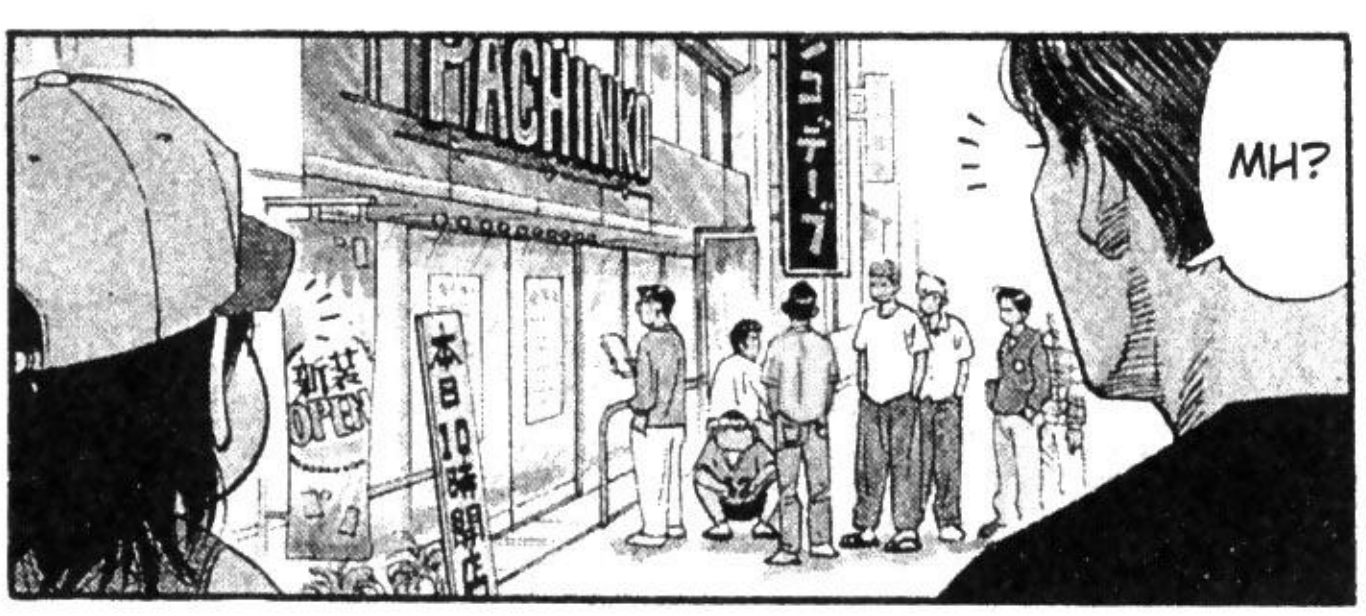
キラーン
BRILL

QUINDI È IL SOTTOSCRITTO CHE DOVRÀ VEDERSELA CON LUI!

C-CHE HAI DA RIDIRE?! GUARDA CHE IO SONO PIÙ IN GAMBA DI QUANTO...

UFF...

MA QUALE RIVALE?!



BE', QUEL RAGAZZO È UN "DUE" COME RUOLO, NO?!

PERCHÉ MI SEGUI, KIYOTA?!

AAAAH!

UH?

KO

ボクシング

新装 OPEN

UZAI

LA SCIM-MIA!!

* IN GIAPPONE, AI MINORENNI PER LEGGE È VIETATO GIOCARE A PACHINKO, IN QUANTO È CONSIDERATO UN GIOCO D'AZZARDO. N.D.T.

È LA SCIM-MIACCIA DEL KAI-NAN!
BLA
BLA
LA SCIM-MIAC-CIA!
LA SCIM-MIAC-CIA!
È LA SCIMMIA SELVA-TICA!
BLA
E C'È ANCHE IL COACH DEL KAI-NAN!
42

AH AH! VENIAMO SEMPRE QUI LA DO-MENICA!
CIAO, NON-NETTO!
CHE CI FAI IN UN POSTO COME QUESTO, MACACO DAL PELO ROS-SO?!
42
IDIOTA! CREDI SIA AMMISSIBI-LE CHE DEGLI STUDENTI DEL-LE SUPERIORI GIOCHINO AL PACHINKO*?!

STING
IL COACH ?!

PER ESSERE UNA SQUADRA CHE SI È QUA-LIFICATA QUASI PER MIRACOLO, VE LA STATE PRENDENDO COMODA, EH?
OGGI CI ALLE-NIAMO DI POME-RIGGIO.
EPPURE, CREDEVO CHE, IN QUESTO MOMENTO, VOI DELLO SHOHOKU VI STESTE ALLE-NANDO COME DEI FORSENNATI!

ORA NE HO LA CER-TEZZA!
VOI FARETE UNA PESSIMA FIGURA AL CAMPIONATO NAZIONALE!

EH ?!

HAI GIÀ DIMENTICATO CHE VI ABBIAMO SCONFITTO?!

CHE STAI DICENDO?! NOI CI SIAMO QUALIFICATI CLASSIFICANDOCI AL PRIMO POSTO!!

AH, SÌ? CI ANDATE PURE VOI?

PER CASO SEI INVIDIOSO PERCHÉ LO SHOHOKU VA AL CAMPIONATO NAZIONALE?

È COSÌ, VERO?

TSK!

CAPITO, STUPIDA SCHIAPPA CHE NON SEI ALTRO ?!

SE NON VUOI DIVENTARE LA VERGOGNA DI KANAGAWA, INVECE DI GIOCARE AL PACHINKO, DOVRESTI ANDARE IMMEDIATAMENTE A ESERCITARTI!!

PACHINKO

CREDETE DI ESSERE FORTI?! GUARDA CHE, NEL CAMPIONATO NAZIONALE, CI SONO UN MUCCHIO DI SQUADRE DEL VOSTRO LIVELLO!

IN FONDO, NEPPURE TU CONOSCI IL CAMPIONATO NAZIONALE...

NON DARTI TANTE ARIE!

MUOVIAMOCI O PERDEREMO IL TRENO!

SDONK

UGH!

...?!

CHE ?!

SAKURAGI, CONOSCI LA "STELLA DI AICHI*"?

...

DOVE VAI, NONNET-TO?

* PREFETTURA GIAPPONESE IL CUI CAPOLUOGO È LA CITTÀ DI NAGOYA. N.D.T.

VUOI VENIRE ANCHE TU INSIEME A NOI?

FIGU-RIA-MOCI!

MAI SENTITA NOMI-NARE.

TI VA DI VEDERE COM'È IL CAMPIONA-TO NAZIO-NALE?

...

EPPURE, È SOLO UN PRIN-CIPIANTE!

STA FRE-GANDO TUTTI!

PION PION

TLIN TLIN

PION PION

DIN

BE', IN QUALCHE MODO, È UN GIOCA-TORE CHE SI È FATTO NOTARE DA QUESTE PARTI!

DLING DLING

DLING TLIN

PION

...IL BASKET ...!

PION

DE-V'ESSERE PARECCHIO DIVERTEN-TE...

A A A H ...

PACHINKO

ORMAI HANAMICHI È COMPLETA-MENTE PRESO DAL BASKET, EH?

PION

...

TLIN

...

DIN DLING

TLIN

GIÀ...

PION

DLING

TLING

DIN DIN DIN

HO INIZIATO ALLA GRAN-DEEE!!

DLING

TLIN DLING

DLING

PACHINKO

新装

OPEN

OOOH!

DIN DIN DIN

ECCO-LO!!

CHE TI PREN-DE?!

WHOOO

A PROPOSITO, COME VA IL PIEDE DI AKAGI?

LA CAVIGLIA È GUARITA?

AH AH! TRANQUILLO, TI RESTITUIRÒ IL TRIPLO DEI SOLDI DEL BIGLIETTO!

E CI MANCHEREBBE!

COME TI È SALTATO IN MENTE DI VOLERCI SEGUIRE AVENDO SOLO 500 YEN IN TASCA?! CHE FACCIA TOSTA!!

GIÀ.

È UN ANIMALE PROPRIO COME TE!

KEH KEH KEH!

COME IMMAGINAVO, RECUPERA RAPIDAMENTE.

SARÀ LA SUA NATURA SELVATICA!

IL GORILLA È DI NUOVO SUPER SCATENATO!

HU-HUU!

SÌ, ORMAI È PERFETTAMENTE A POSTO!

CREDO!

E IL PROFESSOR ANZAI?

COS'HAI DETTO?! BASTARDO!!

WHOOO

ANCHE LUI STA BENE.

È PURE INGRAS-SATO.

Anzai

...

MI DISPIACE DI NON ESSER POTUTO VENI-RE AD ASSI-STERVI NELLA PARTITA PIÙ IMPORTANTE ...

PLIC
PLIC

...

SUH

SLURH

ALLO-
RA...

...DI COSA
VOLEVI
PARLAR-
MI...

...RUKA-WA?

PLIC

PALAZZETTO SPORTIVO - TORNEO DI QUALIFICAZIONE DI BASKET DELLE SCUOLE SUPERIORI DELLA PREFETTURA DI AICHI

ガヤ ガヤ

WAAAAAH

ガヤ

FIIH

ヒソ ヒソ

ガヤ

AH, È VERO!

GUARDA! È MAKI DI KANAGAWA!

EHI!

AH...

MAKI!

BLA

BLA

...!!

È SHINICHI MAKI DELL'ISTITUTO KAINAN!

NAGOYA

CHE INVIDIA...

...

BLA BLA

MAKI È PROPRIO ECCEZIONALE!!

BLA BLA

È UNA CELEBRITÀ PERSINO A NAGOYA...!

I-INCREDIBILE!

* FAMA NAZIONALE

DI CHI SI TRATTA?

GIOCA QUESTA COSIDDETTA "STELLA DI AICHI", GIUSTO?

SÌ!

EHI, A QUANTO PARE, LA FINALE È GIÀ COMINCIATA! SBRIGHIAMOCI!

SE ANCHE VOI DELLO SHOHOKU RIUSCIRETE AD ANDARE AVANTI NEL CAMPIONATO NAZIONALE, SICURAMENTE NON POTRETE EVITARE DI AFFRONTARLO!

È UNO STUDENTE DEL TERZO ANNO DELL'AIWA GAKUIN. SI CHIAMA DAI MOROBOSHI, ALIAS LA "STELLA DI AICHI".

DAI MOROBOSHI...

?!

COS'È STATO QUEL BOATO ?

DE- V'ESSERE SUCCES- SO QUAL- COSA...

-WAAH

TUMP

SPO- STATEVI, SPOSTA- TEVI!

AH!

ANF!

MORO-BOSHI ?!

ANF!

AHI!

MAKI ...?!

ポカーン

GASP

COSAAA?!

LA STELLA DI AICHI ?!

QUELLO LÌ?!

OHI, CHE MA-LEEE !!

CHE TI È SUC-CESSO, MORO-BOSHI?!

NON LO PERDONERÒ MAI...

QUEL MOCCIOSO DEL PRIMO ANNO!

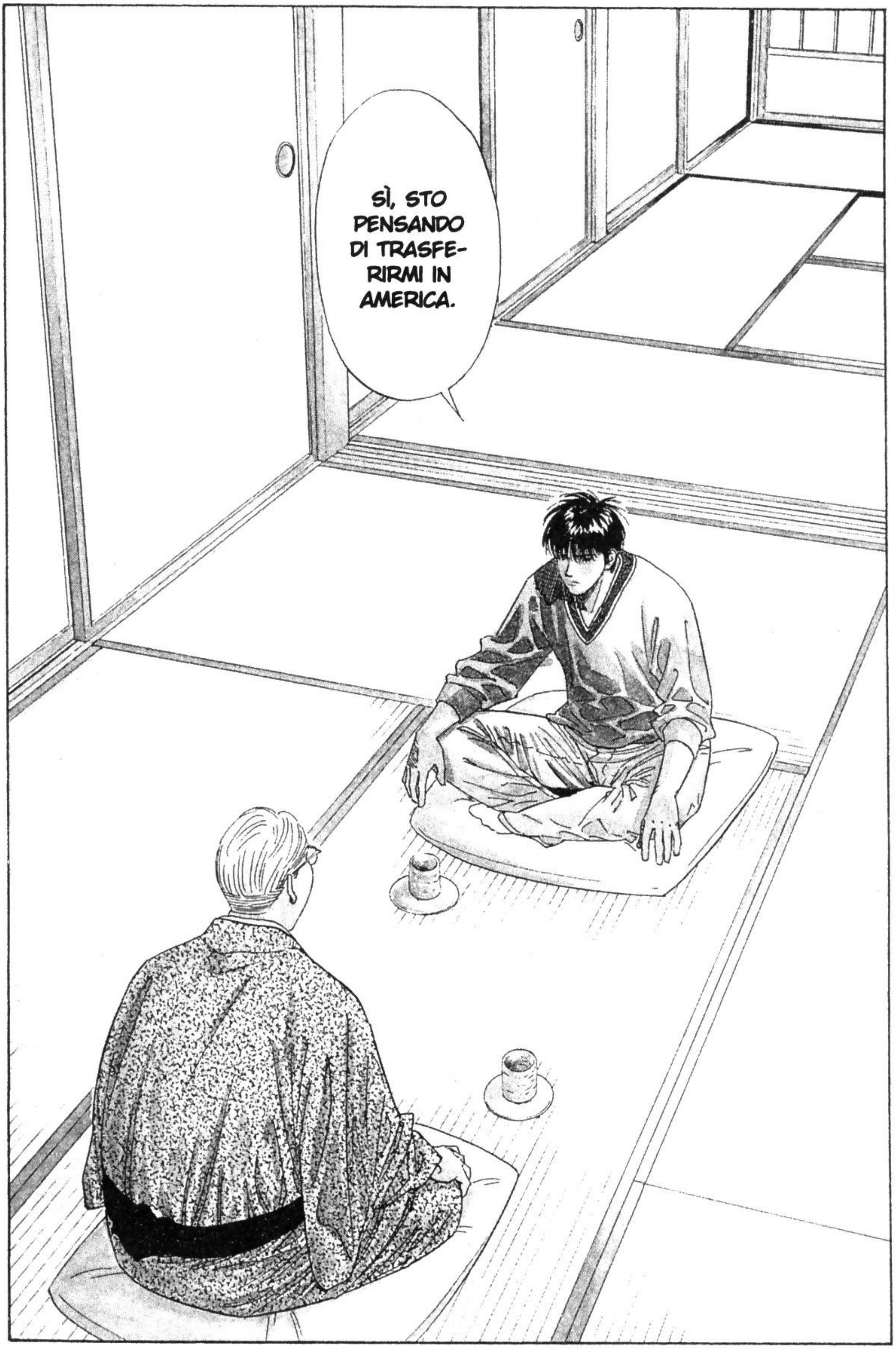
QUEL BASTARDO... ME LA PAGHERÀ!

STING

DEL PRIMO ANNO ...?

!

IN AMERICA...?


SÌ, STO PENSANDO DI TRASFE-RIRMI IN AMERICA.

WAAAAAAAAH

UGH! COS'È QUEL PUNTEG-GIO?!

Aiwa Gakuin 2:13 Meiho Kogyo

17 : 15 : 37

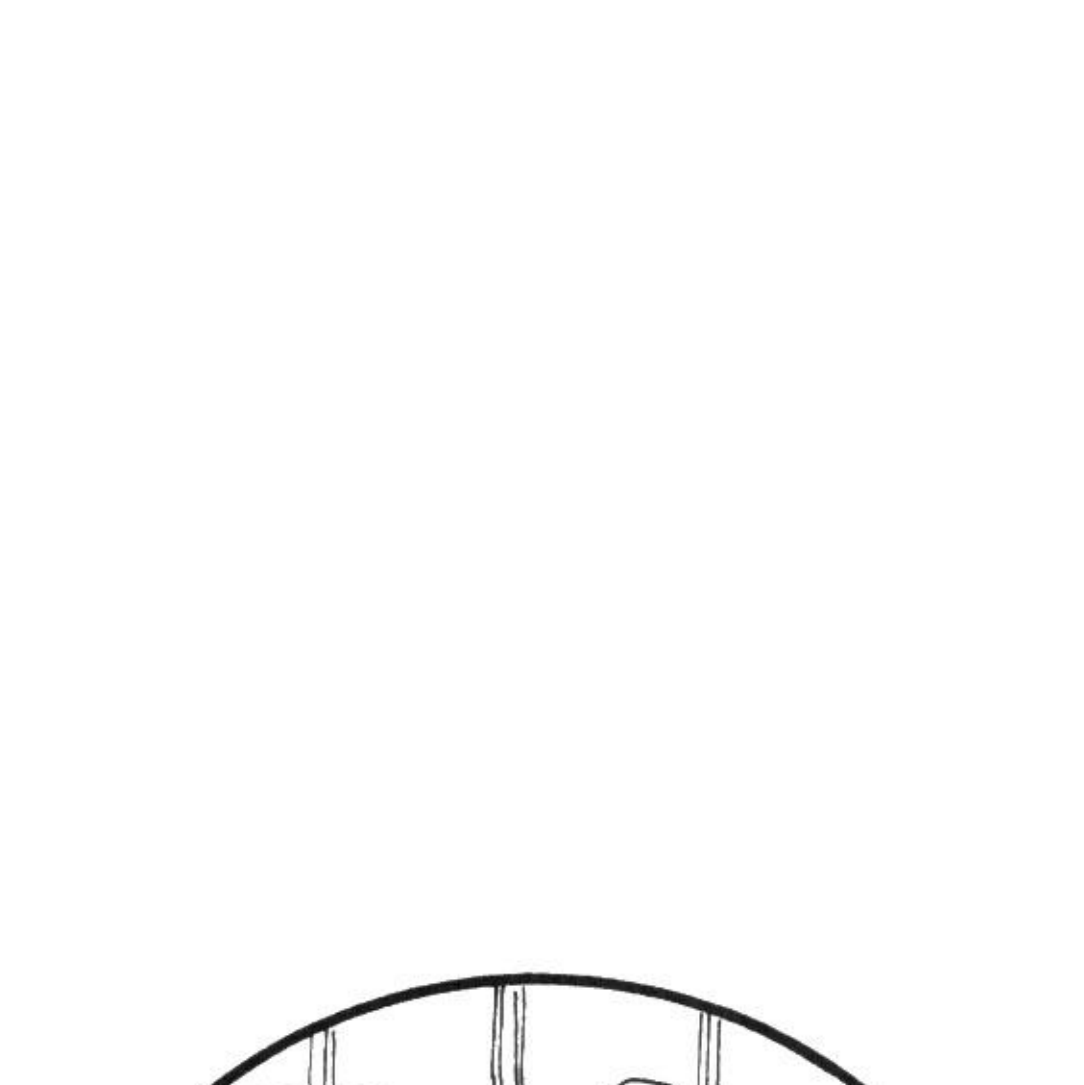
CHI SARÀ IL MOCCIO-SO DEL PRIMO ANNO ...?!

...

WAAA

L'AIWA GAKUIN, LA QUARTA CLASSI-FICATA A LIVELLO NAZIONA-LE...

...È STATA BATTUTA IN UNA PARTITA DEI PRE-LIMINARI CON 20 PUNTI DI SCARTO?!


PACHINKO
TI SEI GA-SATO TROP-PO!
EP-PURE LA PARTEN-ZA ERA STATA BUONA ...
SNIFF
AAAH...
SIGH
42

SLAM DUNK

Il moccioso del primo anno

WAAAAAAAAH

QUALIFICA-ZIONI DELLA PREFETTURA DI AICHI - PALAZZETTO SPORTIVO

CHI SARÀ IL MOCCIOSO DEL PRIMO ANNO DI CUI PARLAVA LA STELLA DI AICHI?

IL NUMERO 15.

A QUANTO PARE, È QUELLO LÌ.

GWOOOOOH

IL NUMERO 15...

#187
Il moccioso del primo anno

IL
NUMERO
15...

GWOOOOOH

#187
Il moccioso del primo anno

IN AME-RICA...

安西 •

• ANZAI

...

VUOI ANDARE A STUDIARE ALL'ESTE-RO?

SOLTANTO QUESTO.

VOGLIO DIVENTARE MOLTO PIÙ BRAVO.

...

IO SONO CONTRA-RIO.

...!!

...!!

WHY...

...!!

WOOOOOH

OOOOH! PAZZESCO! MA COM'È POSSIBILE?!

HANNO ALUMENTATO IL DISTACCO A 30 PUNTI! CHE È SUCCESSO ALL'AIGAKU*?!

WAAAAAH

Meiho Kogyo 56 11:41 2ND Aiwa Gakuin 27

30 PUNTI!

* ABBREVIAZIONE DI "AIWA GAKUIN". N.D.T.

NON LASCIATE FILTRARE QUEL PASSAGGIO TANTO FACILMENTE!

ECCOLO, ARRIVA!

STRINGETEVI ATTORNO A LUI!!

CIRCONDATELO!

L'HANNO CAPITO, MA È IMPOSSIBILE FERMARLO...

... QUELLO LÌ!

NELL'AREA SOTTO CANESTRO!

QUANTE VOLTE DEVO RIPETERLO PER FARVI CAPIRE?!

SERRATE LA DIFESA SOTTO CANESTRO!!

SPAZZALI VIA.

SDRUM

名朋工業

15

UAAH!

名朋工業

7

HIROSHIIIII!!

HIROSHIIIII!!

SDRUM

名朋工業

15

UAAH!

名朋工業

7

UAAAH!!

STU-TUMPF

GNIICK

GNIICK

GNIICK

O-OOOH!

HIROSHI MORISHI-GE...

...199 CM X 100 KG.

NON SI DIREBBE PROPRIO CHE È ANCORA SOLO UN LICEALE DEL PRIMO ANNO!

GNIICK

GNIICK

GNIICK

GNIICK

GNIICK GNIICK

QUEL RAGAZZO DIVENTERÀ UN TESORO DELL'ALL-PAL-L'ACANESTRO GIAPPONESE!

UGH...

...

ARBI-TRO!!

FINO A QUANDO VUOLE RESTARE APPESO LÌ?!

FALLO TECNICO DEL #15 BIANCO!

!

L'HA FATTO DI NUOVO!

ACCI-DENTI!

È AMMESSO AGGRAPPARSI E RESTARE APPESI AL CANESTRO SOLO SE SERVE A EVITARE UN RISCHIO PER SE STESSI O GLI AVVERSARI. NEGLI ALTRI CASI, INVECE, È CONSIDERATO UN FALLO TECNICO.

DA QUAN-TO TEM-PO!

LEZIONI DI BASKET A CURA (E A USO) DEL DR.T

EH EH... VEDI, ZIETTO, IL FATTO È CHE...

WAAH

WAAH

WAAH

名開工業

15

8

EHI, HIROSHI! TI AVEVO DETTO CHE NON DEVI RESTARE APPESO TANTO A LUNGO!

È NATURALE CHE TI VENGA FISCHIATO IL FALLO!

...DI SOLITO CI SONO 2 O 3 GIOCATORI CADUTI SUL PARQUET...

...QUANDO METTO DENTRO UNA SCHIACCIATA...

...E A ME PIACE TANTO GUARDARLI DALL'ALTO!

UHM...

HIRO-SHI MORI-SHI-GE!

IL MEIHO KOGYO...

NEL CORSO DELLA PARTITA, IN SEGUITO, TORNÒ IN CAMPO LA STELLA DI AICHI, CHE TRA-SCINÒ LA REAZIONE DELLA SUA SQUA-DRA.

INOLTRE, HIROSHI MORISHIGE DEL MEIHO KOGYO, CHE AVEVA DOMINATO L'AREA SOTTO CANESTRO, VENNE ESPULSO PER 5 FALLI E COSÌ L'AIWA GAKUIN COMINCIÒ UNA FIERA RI-MONTA.

LO SVANTAGGIO ACCUMULATO NEL PRIMO TEMPO, TUTTAVIA, ERA TROPPO GRANDE E, ALLA FINE, NON RIUSCIRONO A COLMARLO.

Meiho Kogyo
74
2ND
31
Aiwa Gakuin
68

PER LA PRIMA VOLTA NELLA SUA STORIA, IL MEIHO KOGYO SI AGGIUDICÒ IL PRIMO POSTO NELLA PREFETTURA DI AICHI E SI QUALIFICÒ PER L'INTER-HIGH.

...AVREBBERO LASCIATO PER SEMPRE UN'IMPRESSIONE PROFONDA NEGLI SPETTATORI PRESENTI.

WOOOOOOH

L'AIWA GAKUIN SI CLASSIFICÒ COSÌ AL SECONDO POSTO, OTTENENDO COMUNQUE LA QUALIFICAZIONE, MA LA SONORA SCONFITTA DEL LICEO FAVORITO NEI PRONOSTICI E LE SCONVOLGENTI GESTA DELLA MATRICOLA HIROSHI MORISHIGE DEL MEIHO KOGYO...

NON È UN AVVERSARIO CON CUI POSSA COMPETERE TAKASAGO DA SOLO...

È STATO UN BENE VENIRE A DARE UN'OCCHIATA.

BUUH! BUUH!
BUUH! BUUH!

RITIRATI!

FORSE IL VOSTRO DEBUTTO NEL CAMPIONATO NAZIONALE VERRÀ OSCURATO DALLA SUA OMBRA!

NON SAPEVO CHE AD AICHI CI FOSSE UN TIPO DEL GENERE...

GULP

!!

ADESSO DICI DI VOLER ANDARE IN AMERICA...

...E TU NON SEI ANCORA AL LIVELLO DI SENDO.

HO VISTO IL VIDEO REGISTRA-TO DELLA PARTITA COL RYONAN..

...!!

STING

ヒ°ク

NO, NON È...

GRUNT

NON SARÀ MICA UNA FUGA?

INOL-TRE, NEL CAMPIONATO NAZIONALE, PROBABILMENTE CI SARANNO GIOCATORI DI LI-VELLO ANCORA PIÙ ALTO...

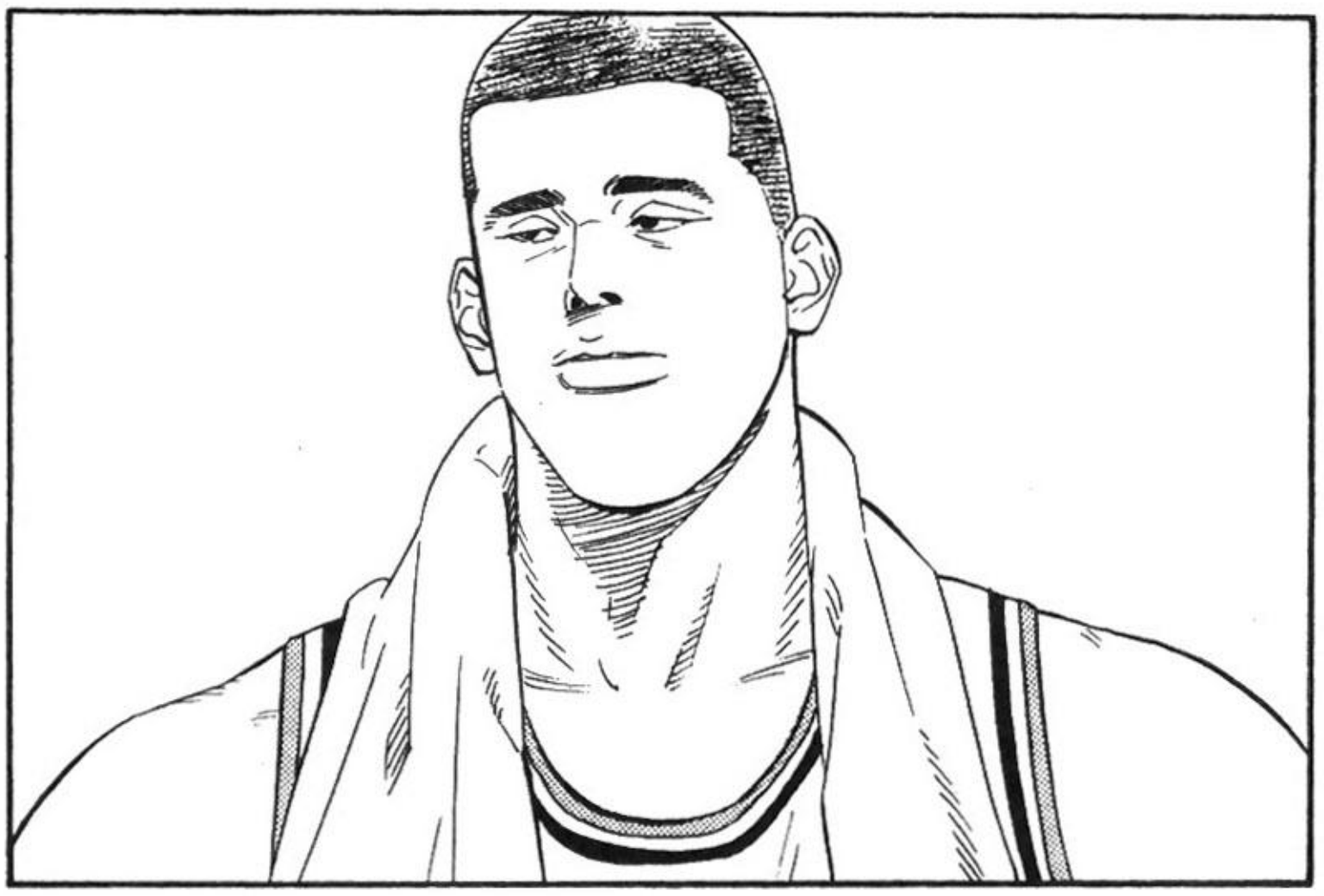
...

PRIMA DI TUT-TO...

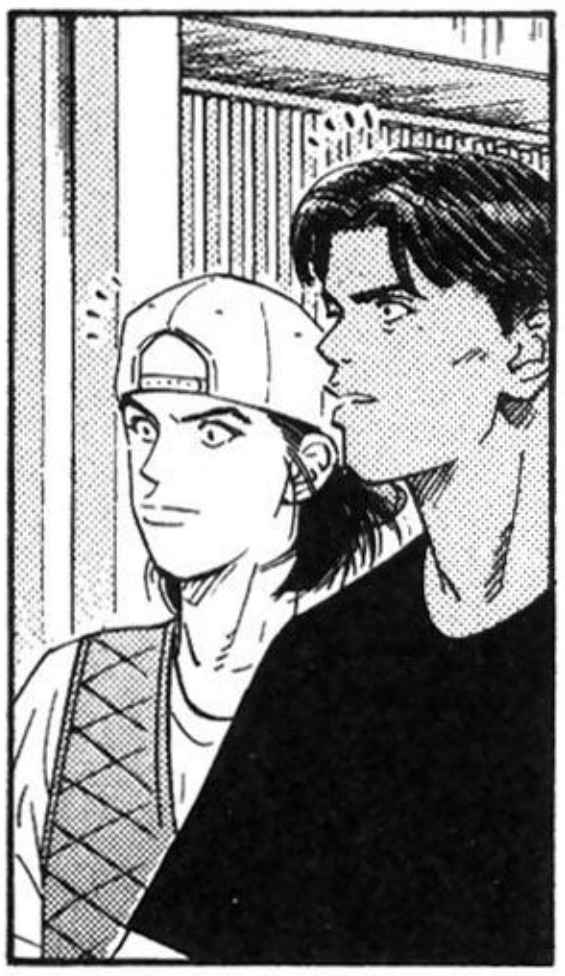
...DOVRESTI DIVENTARE IL CESTISTA NU-MERO UNO TRA I LICEALI DEL GIAPPONE.

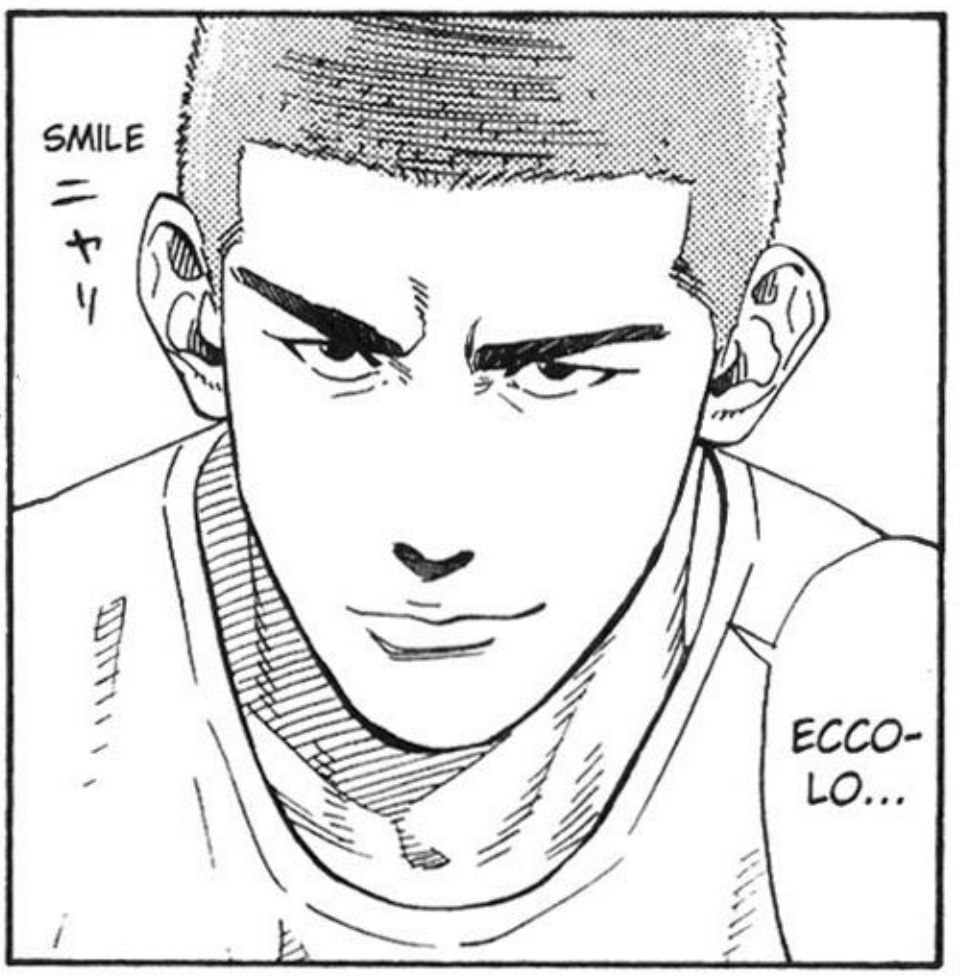
IN AMERI-CA FAI IN TEMPO AD ANDARCI ANCHE DOPO.

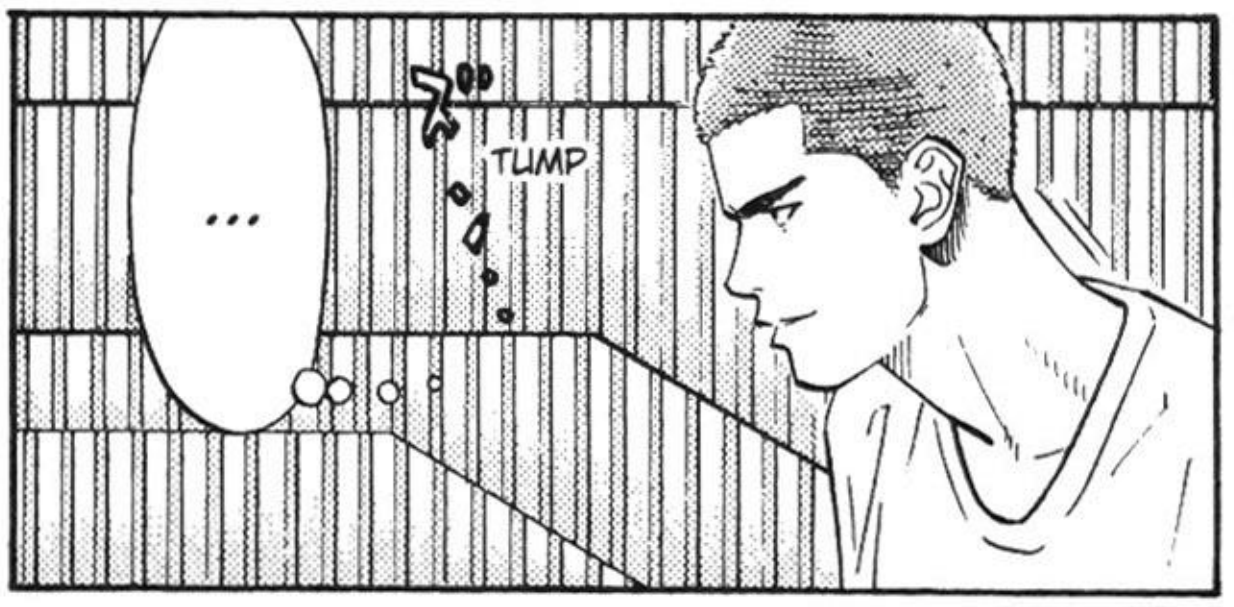
...!!

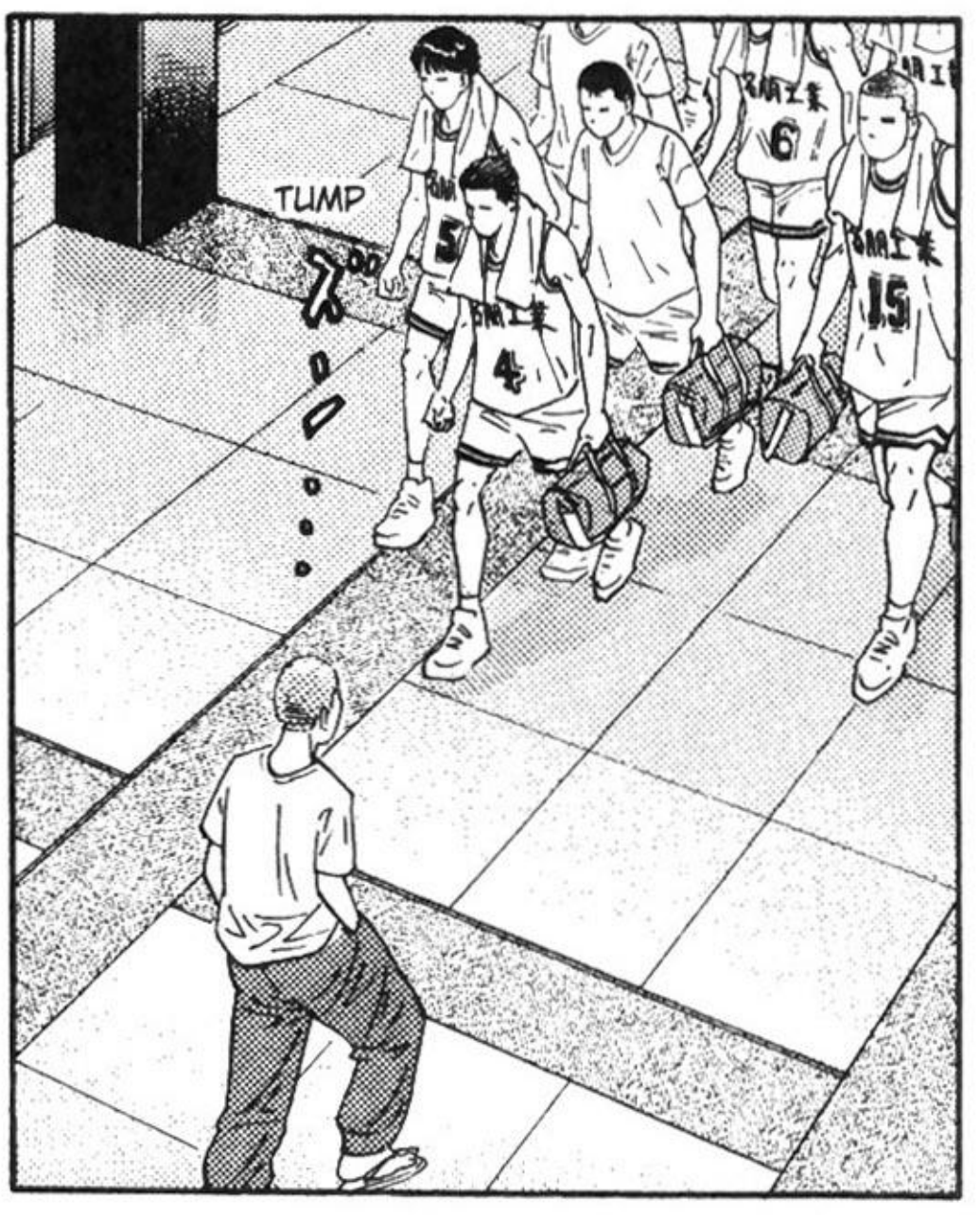


!!




SMILE
ニヤリ
ECCO-
LO...


...
TUMP


TUMP

TUMP

!

STUMP

朋士

15

TUMP

CIRCA UN MESE DOPO...

...

SCU-SA!

AH!

...!!

...IL GIAPPONE AVREBBE CONOSCIUTO HIROSHI MORISHIGE.

THUMPF

SEGUITECI SU @WICKED MANGA

SLAM DUNK

#188
Hikoichi torna a Osaka

OSAKA

IL SUO NOME ERA...

MENTRE MAKI E SAKURAGI ERANO NEL PALAZZETTO SPORTIVO DOVE SI TENEVANO LE QUALIFICAZIONI DELLA PREFETTURA DI AICHI...

...HI-KOI-CHI!

TA-DAN

URGE VERIFICA!

CARO HIKOICHI, COME STAI?

IO, DOPO ESSERE ENTRATO

AL LICEO TOYOTAMA,

MI SONO ISCRITTO AL CLUB DI BASKET E

...UN RAGAZZO ERA ARRIVATO A OSAKA.

SHIN OSAKA STATION

TAXY

P.P.S. ANCHE IL RYONAN HA SPERANZE DI QUALIFICARSI? NON VEDO L'ORA DI INCONTRARCI AL CAMPIONATO INTERSCOLASTICO!

SOB

RATTLE RATTLE

NON DIRLO!!

NON VOGLIO RIPORTARE ALLA MENTE CERTI RICORDI!!

P.S. SONO L'UNICO DEL PRIMO ANNO CHE È STATO SCELTO COME TITOLARE.

QUESTA PARTE È UN PO' SOSPETTA...

...ED È ANCHE PIÙ PICCOLETTO DI ME...

SARÀ VERA QUESTA COSA?

EPPURE, LUI ERA IL PIÙ DEBOLE TRA NOI DUE...

QUEST'ANNO CREDO CHE ANCHE NOI RIUSCIREMO AD AN- DARE ALL'INTER-HIGH. QUANDO TORNI A TROVAR TUOI, APPROFITTANE PER VEDERE LA NOSTRA FINAL

TERU OOKAWA

SEI ENTRATO AL LICEO TOYOTAMA, EH? È UNA SCUOLA PRESTIGIOSA!

SONO VENUTO A VEDERTI, TERUO!

SIAMO STATI SCONFITTI PROPRIO PER UN PELO...

SNIFF

くっ...

PER I RAGAZZI DEL 3° LA PARTITA CON LO SHOHOKU È STATA L'ULTIMA PRIMA DEL LORO RITIRO DAL CLUB.

CREDEVO CHE ALMENO UOZUMI SAREBBE RIMASTO FINO ALLA WINTER CUP E INVECE...

...

SIA CON IL KAINAN CHE CON LO SHOHOKU...

...ABBIAMO PERSO SOLO PER UN SOFFIO!

...PERCHÉ IO SONO L'UNICO CHE PUÒ EREDITARE L'ATTIVITÀ DI FAMIGLIA.

È UNA PROMESSA CHE AVEVO FATTO A MIO PADRE FIN DA PICCOLO...

APPENA COMPIRÒ 18 ANNI, DOVRÒ INIZIARE UN TIROCINIO.

UN TIROCINIO DI CHE TIPO?

UN...

IL MIO SOGNO...

...È DIVENTARE UN CUOCO DI CUCINA TRADIZIONALE GIAPPONESE!

...

NON SAPEVAMO CHE TUO PADRE FOSSE UN CUOCO!

UN CUOCO DI CUCINA TRADIZIONALE...!!

おお

OOOOOH

PURTROP-PO NOI DEL TERZO ANNO NON SIAMO RIUSCITI A COMPIERE LA GRANDE IMPRESA, MA...

...LA PROSSIMA VOLTA TOCCHE-RÀ A VOI FARLO.

...

...SA-RETE VOI...

...

LA PROS-SIMA VOL-TA...

...AL CAM...

...AD ANDA-RE...

...
AL
...

AN-DIA-MO!

...AL CAM-PIO...

SI!!

FATTI SOTTO, SHO-HO!

DEVI ARRIVARE FINO IN FONDO CON LE TUE FOR-ZE!

AH?

PAM

...

UOZU-MI...

!!

CON QUALE SCIOL-TEZ-ZA!!

LA PROS-SIMA VOLTA VOI DOVETE ASSOLUTA-MENTE PAR-TECIPARE AL CAMPIONATO NAZIONALE!

NON CE LA FAC-CIO...!

CAM-BIO ...

CERTO!

SÌ!

GRAZIE PER TUTTO QUELLO CHE AVETE FATTO FI-NORA!!

IN COMPENSO, RI-SPETTO A CERTI CLUB PRESTIGIOSI, POTRÒ SPERARE DI PASSARE PIÙ RAPIDAMENTE NELLA NUOVA SQUA-DRA DI TITOLARI.

SNIFF

KEN

...

IL VUOTO LASCIATO DA QUELLI DEL 3° È DAVVERO GRANDE...

ARRIVERÀ SICURAMENTE IL MOMENTO DEL RYONAN! IO FARÒ IN MODO CHE SUCCEDA!!

STATE A VEDERE!

POS-SIAMO STARE TRAN-QUILLI?

IL NUOVO CAPITANO SENDO NON È VENUTO...

NON HAI DI CHE PREOC-CUPARTI.

POSSO RITIRARMI SERENO PROPRIO PERCHÉ C'È LUI.

OSAKA - PALAZZETTO SPORTIVO SEDE DELLE QUALIFICA-ZIONI

HIKOI-CHI!!

SEI VENUTO DAVVE-RO!

HIKOICHI, SEI TU?

AH, È VERO! NON CI VEDIAMO DA QUANDO HO CAMBIATO SCUOLA IN SECONDA MEDIA E QUINDI TI RICORDI DI ME AI TEMPI IN CUI ERO PICCOLETTO!

CIOÈ?

ピり GULP

QUAN-TO SEI ALTO?!

MH?

181 CM.

ASPETTA UN ATTI-MO...

TU... SEI TERUO?!

CHIUDI IL BECCO! GUARDA CHE SONO DIVENTATO PIÙ ALTO ANCH'IO!!

DI 2 CM!!

DOPO ALLORA SONO CRESCIUTO DI COLPO... DI CIRCA 20 CM.

TU, INVECE, SEI RIMASTO UN NANEROTTOLO, HIKOICHI!

...IN PASSATO, TI RIVOLGEVI A ME CON PIÙ RISPETTO, TI COMPORTAVI COME UNA SPECIE DI FRATELLINO MINORE, NO?

SONO STATO IO A INSEGNARTI A GIOCARE A BASKET!

SBAGLIO O, INSIEME AL FISICO, È CRESCIUTA ANCHE LA TUA INSOLENZA?

TU...

...!!

ALLORA, HIKOICHI, IL RYONAN PARTECIPERÀ ALL'INTERHIGH?

QUESTO È VERO, PERÒ...

MA PARLI DEI TEMPI DELL'INFANZIA!

IL PASSATO È PASSATO, ADESSO È ADESSO.

GRUNT

ムッカー

INTENDETE IL LICEO RYONAN DELLA PREFETTURA DI KANAGAWA?

PURTROPPO NO...

LUI È IL NOSTRO ASSO, KISHIMOTO.

È LUI CHE MI HA INSEGNATO A GIOCARE A BASKET.

IL **VERO** BASKET.

BASTARDO!!

LO CONOSCI?

DOVEVO IMMAGINARLO!

NELLA TUA SQUADRA C'È SENDO, GIUSTO?

IL "FENOMENO", DICE...

"LO SPLENDIDO GIOCO DEL FENOMENO DEL RYONAN, AKIRA SENDO, È ASSOLUTAMENTE DA VEDERE."

NE PARLANO QUI...

...NELLA PARTE SU KANAGAWA.

UN "FENOMENO" ...

È L'ARTICOLO DI MIA SORELLA...

• WEEKLY BASKETBALL - LE QUALIFICAZIONI PER L'INTER-HIGH

SPERAVO DI AFFRONTARLO NELL'INTER-HIGH...

Prefettura di Kanagawa
Scuola superiore Ryonan

...SPECIALMENTE TRA I LICEALI.

TRA I GIOCATORI DI TUTTO IL GIAPPONE, CE NE SONO POCHI CHE SIANO STATI OSANNATI FINO A TAL PUNTO...

...PERCHÉ VOLEVO UMILIARLO DAVANTI A TUTTI!

キュッ

TA-DAN

FOR-
ZA...

YAAWN
...

SHAAA
"
"

È ORA DI
ANDARE!

TANTI COMPLIMENTI, MA POI, IN PRATICA, È TUTTO FUMO E NIENTE ARROSTO!

È IRRITANTE!

PARE CHE NON PARTECIPERÀ AL CAMPIONATO!

ECCO, LO SAPEVO CHE, IN REALTÀ, NON ERA NIENTE DI CHE!

...!!

AH?

TI DICO SOLO UNA COSA...

RATTLE

RATTLE

RATTLE

...

TU NON VALI NEMMENO L'UNGHIA DEL PIEDE DI SENDO, IDIOTA!!

KISHIMOTO

PRENDE-RÒ AP-PUNTI!

WAMP

WAMP

MALEDETTI! NON PERDO-NERÒ MAI IL LICEO TOYOTA-MA!!

PRENDERÒ NOTA DI TUTTO!!

WAMP

WAMP

RUUUSH

COS'HAI DETTO?!

DU

...

PER CO-MINCIARE, "L'ASSO KISHIMOTO HA UN PESSIMO CARATTE-RE"...

TUTTA-VIA...

E POI PASSERÒ I VOSTRI DATI ALLO SHOHOKU E AL KAINAN!!

UH UH UH!

WAAAAAH

...IL VERO RE DI OSAKA NON ERA IL LICEO TOYOTAMA.

MUO-
VETEVI!

TAP

TAP

INDIETRO!
TORNATE
INDIETRO!!

TAP

GRAB

FIUN

OOH,
CHE
BEL
PAS-
SAG-
GIO!

10 PUNTI DI DISTACCO!

Toyotama

Daiei Gakuen

WAAAAH

IL DIVARIO SI È ALLARGATO!

EVVAI!!

WAAH

DANNAZIONE! NON HAI IL CORAGGIO DI SFIDARMI, TSUCHIYA?!

ANF!

ANCHE TERUO ALLA FINE È RIMASTO SOLTANTO A SCALDARE LA PANCHINA!

WAAH

WAAH

WAAH

STUPIDO KISHIMOTO, QUEL #4 SI STA FACENDO BEFFE DI TE A SUO PIACIMENTO!

COSÌ IMPARI!

QUEL GIOCATORE È UN LEADER, ALTO DI STATURA, ABILE NEL VALORIZZARE I SUOI COMPAGNI.

È UN TIPO SIMILE A SENDO...

IL DAIEI GAKUEN È UN'OTTIMA SQUADRA, BEN'COMPATTA, INCENTRATA SUL #4...

MERDA! FIGHT, KISHIMOTO!!

OOOH!

FLAPP

110"

QUELLO DI CUI BISOGNA VERAMENTE PRENDERE NOTA È QUESTO DAIEI GAKUEN...

HOOOOOH

EVVI-VAAA!!

TSU-CHIYAAA!!

OOH!

!!

GASP

URGE PRENDERE APPUNTI!!

...E IL SUO #4, ATSUSHI TSUCHIYA...

QUESTA SQUADRA IN FUTURO POTREBBE DIVENTARE UNA RIVALE PER IL NUOVO RYONAN!

HO FATTO BENE A VENIRE A VEDERE LA PARTITA!

...MENTRE DALLA PREFETTURA DI AICHI SI QUALIFICARONO IL MEIHO KOGYO E L'AIWA GAKUIN.

...FURONO IL LICEO DAIEI GAKUEN E IL TOYOTAMA...

LE DUE SCUOLE DESIGNATE COME RAPPRESENTANTI DI OSAKA...

IN TAL MODO SI ERA COMPLETATA LA SELEZIONE DELLE 59 SQUADRE CHE AVREBBERO PARTECIPATO AL CAMPIONATO NAZIONALE.

MANCAVA UN MESE ALLA BATTAGLIA DECISIVA!

SLAM DUNK

#189
La patria del basket

"IN AMERI-CA...?"

...

Video 8

"IO SONO CONTRARIO."

TSK...

BEEP BEEP BEEP

PER-CHÉ ...?!

TI AC-COMPAGNO FINO ALLA STAZIONE!

NEL PERIODO IN CUI IL VOSTRO PROFESSORE FACEVA IL COACH ALL'UNIVERSITÀ, C'È STATO UNO DEI SUOI GIOCATORI CHE È ANDATO IN AMERICA...

ESAT-TO.

RUKAWA, HAI MAI SEN-TITO PAR-LARE DEL "DIAVOLO DAI CAPELLI BIANCHI"?

ORMAI SONO PAS-SATI CIRCA DIECI ANNI DA ALLO-RA.

ALL'EPOCA, LO STILE DI ANZAI ERA FAMOSO PER IL SUO BASKET DALLA DISCIPLINA SE-VERA E LE RE-GOLE FERREE.

SI RIFE-RISCE AL COACH...?

SI CHIAMAVA YAZAWA ED ERA ALTO 2 METRI.

NONOSTANTE LA STATURA, AVEVA UN'INCREDIBILE AGILITÀ, PER CUI ERA UNA MATRI-COLA DAL FUTURO PROMETTENTE.

...CONOSCIUTO COME "IL COACH DELL'ADDESTRAMENTO SPARTANO", COL SOPRANNOME DI "WHITE HAIRED DEVIL".

ERA UN ALLENATORE MOLTO RINOMATO NEL MONDO UNIVERSITARIO...

QUESTO SILENZIO È MOLTO MINACCIOSO...

AAAH! IL DIAVOLO SI ARRABBIERÀ DI NUOVO CON ME!!

FLIP FLIP

GULP

YAZAWA!!

RATTLE RATTLE

ビクビク...

YAZAWA...

NON VOGLIO...!

!!

NON AVRAI FRAINTESO QUALCOSA?

SISSI-GNORE!

SEMBRA PROPRIO UNO YA-KUZA...!

S...

GLOM

TU-TUM

NON È LA SQUADRA A ESISTERE PER TE.

SEI TU A ESISTERE PER LA SQUA-DRA!

BENE. ALLORA VA' A FARE UNA SERIE DI 20 SCATTI!

SÌ, HO CAPI-TO!!

O NON HAI CAPITO? QUALE DELLE DUE?

HAI CAPI-TO?

SÌ...

UGH...

SISSI-GNORE! HO CA-PITO!!

QUALE DELLE DUE?

O NON HAI CA-PITO?

HAI CAPI-TO?

...E QUESTA SQUADRA NON È ADATTA A ME! SE NON STO IN UN TEAM DOVE POSSO GIOCARE PIÙ LIBERAMEN-TE, FINISCO PER SOFFOCARE IL MIO TALENTO PERSONALE!

DANNAZIONE! NON SCHERZIA-MO! NON SONO CERTO ENTRATO ALL'UNIVERSITÀ PER ESSERE COSTRETTO A QUESTA SPECIE DI ADDESTRAMENTO MILITARE! OLTRE-TUTTO, FACCIAMO SEMPRE SOLO ESERCIZI SUI FONDAMENTALI...

RATTLE

(ANF!)

RATTLE

(ANF!)

(ANF!)

NE AGGIUNGIAMO ALTRI 10?

PERCIÒ, PRIMA DI TUTTO, HA IN PROGRAMMA DI FARGLI APPRENDERE PERFETTAMENTE I FONDAMENTALI.

SENZA BASI SOLIDE, NEPPURE IL PIÙ GRANDE TALENTO PUÒ RIUSCIRE A SBOCCIARE!

IL COACH È PARTICOLARMENTE SEVERO CON YAZAWA.

È LA DIMOSTRAZIONE CHE SI ASPETTA MOLTO DALLE SUE POTENZIALITÀ.

DASH

...!!

VA BENE, TE LI SCONTO A 5!

BASTA, ME NE VADO! QUI NON C'È IL BASKET CHE VOGLIO GIOCARE IO!!

PANT!

...

PANT!

ANDRÒ IN AMERICA... È ARRIVATO IL MOMENTO DI METTERMI ALLA PROVA CON LA PALLACANESTRO DELLA MIA AGOGNATA AMERICA! VOGLIO VEDERE FINO A CHE PUNTO SAREBBE VALIDO IL MIO GIOCO LÌ E DOVE POTREI ARRIVARE! PROBABILMENTE NON AVRÒ DEI BUONI RISULTATI SUBITO, MA NON IMPORTA. DI CERTO, IN UN PAIO D'ANNI RIUSCIRÒ A SFONDARE... SE ANDRÒ NELL'A'PATRIA DEL BASKET, SICURAMENTE POTRÒ DIVENTARE UN GIOCATORE BEN SUPERIORE ALLE ASPETTATIVE DEL DIAVOLO! GLI MOSTRERÒ DI COSA SONO VERAMENTE CAPACE! HO FIDUCIA IN ME STESSO! METTERÒ ALLA PROVA LE MIE CAPACITÀ IN AMERICA!!

È ARRIVATO IL MOMENTO DI FARLO!

...E POI ABBIAMO SAPUTO CHE ERA ANDATO A STUDIARE IN AMERICA!

ALL'IMPROVVISO HA SMESSO DI VENIRE AL CLUB ...

CERTO CHE YAZAWA SI È COMPORTATO PROPRIO MALE!

DEV'ESSERE DURA PER LUI, CHE NUTRIVA TANTE SPERANZE IN YAZAWA!

DA ALLORA ANCHE IL COACH PARE DEPRESSO...

...DATO CHE ERAVAMO BUONI AMICI.

ULTIMAMENTE IL COACH MI CHIEDE SPESSO DI YAZAWA...

AVRÀ MOLTE COSE SU CUI RIFLETTERE.

MI HA CHIESTO PURE SE LUI AVESSE APPOGGI LÌ IN AMERICA...

...O DELLE CONOSCENZE SUL POSTO.

MI DOMANDA SE HO SUE NOTIZIE...

...O SE MI SONO ARRIVATE LETTERE.

ALL'INIZIO, OGNI TANTO MI ARRIVAVANO DELLE LETTERE, MA NEGLI ULTIMI TEMPI NON PIÙ...

CIRCA UN ANNO DOPO ALLORA...

...QUANDO ERANO SUL PUNTO DI DIMENTICARLO, ARRIVÒ UNA VIDEOCASSETTA.

C'ERA REGISTRATA UNA PARTITA DI PALLACANESTRO.

OOH!

...!!

AH, ECCOLO! QUELLO È LUI!

EH?! QUELLO LÌ ?!

PERÒ, SI STA IMPEGNANDO SODO, EH? È L'UNICO GIAPPONESE LÀ IN MEZZO!

SI È FATTO CRESCERE LA BARBA!

GIÀ, L'HO RIVALUTATO!

PARE CHE IN QUESTA PARTITA GIOCHI ANCHE YAZAWA!

...

SOUTHERN
30

YAZAWA NON È MIGLIORATO PER NIENTE...

COME SARÀ IL SUO INGLESE? SEMBRA CHE NON RIESCA A COMUNICARE BENE CON I COMPAGNI DI SQUADRA.

MA NON C'È QUALCUNO CHE GLI INSEGNI I FONDAMENTALI?!

CHE DIAMINE FA IL LORO ALLENA-TORE ?!

OLTRETUTTO, CHE RAZZA DI SQUADRA È QUESTA? OGNUNO GIOCA COME GLI PARE, NON C'È LA MINIMA COESIONE!

PRIMA DI TERMINARE LA MIA CARRIERA COME COACH, AVEVO INTENZIONE DI FARTI DIVENTARE IL GIOCATORE NUMERO 1 DEL GIAPPONE!

TORNA QUI, YAZAWA!

TU SEI ANCORA MATERIALE GREZZO, QUELLO CHE DIVENTERAI DIPENDE DALL'AMBIENTE IN CUI TI TROVI!

DAMMI IL SUO RECAPITO!

COSÌ YAZAWA NON COMBINERÀ NIENTE DI BUONO!

...!!

ECCO... ULTIMAMENTE NON RIESCO A CONTATTARLO. FORSE HA TRASLOCATO...

INOLTRE, DATO CHE AI TEMPI DEL LICEO SI ERA AFFIDATO SOLTANTO ALLE SUE CAPACITÀ INNATE TRASCURANDO I FONDAMENTALI...

...NON POTEVA CERTO RIUSCIRE NELL'INTENTO DI MIGLIORARE QUANTO SI ASPETTAVA.

ANCHE SE QUI ERA UN GIOCATORE APPREZZATO DA TUTTI IN QUANTO ALTO 2 M E VELOCE NELLA CORSA, CIÒ VALEVA SONO NELL'AMBITO DEL GIAPPONE.

ALL'ESTERO YAZAWA VIDE CON I SUOI OCCHI NUMEROSI GIOCATORI BEN PIÙ ALTI E RAPIDI DI LUI.

EH?!

SCRII SCRII

HO PROVATO A CONTATTARE L'UNIVERSITÀ AMERICANA PER CHIEDERE INFORMAZIONI E MI HANNO DETTO CHE LUI NON SI FA VEDERE DA UN PO' NEPPURE AL CLUB DI BASKET.

SKREK

SKREK

BAM

NON HAI PIÙ RICEVUTO LETTERE DA YAZAWA?

DA YAZAWA?

NO, ORMAI DA PARECCHIO TEMPO...

BAM

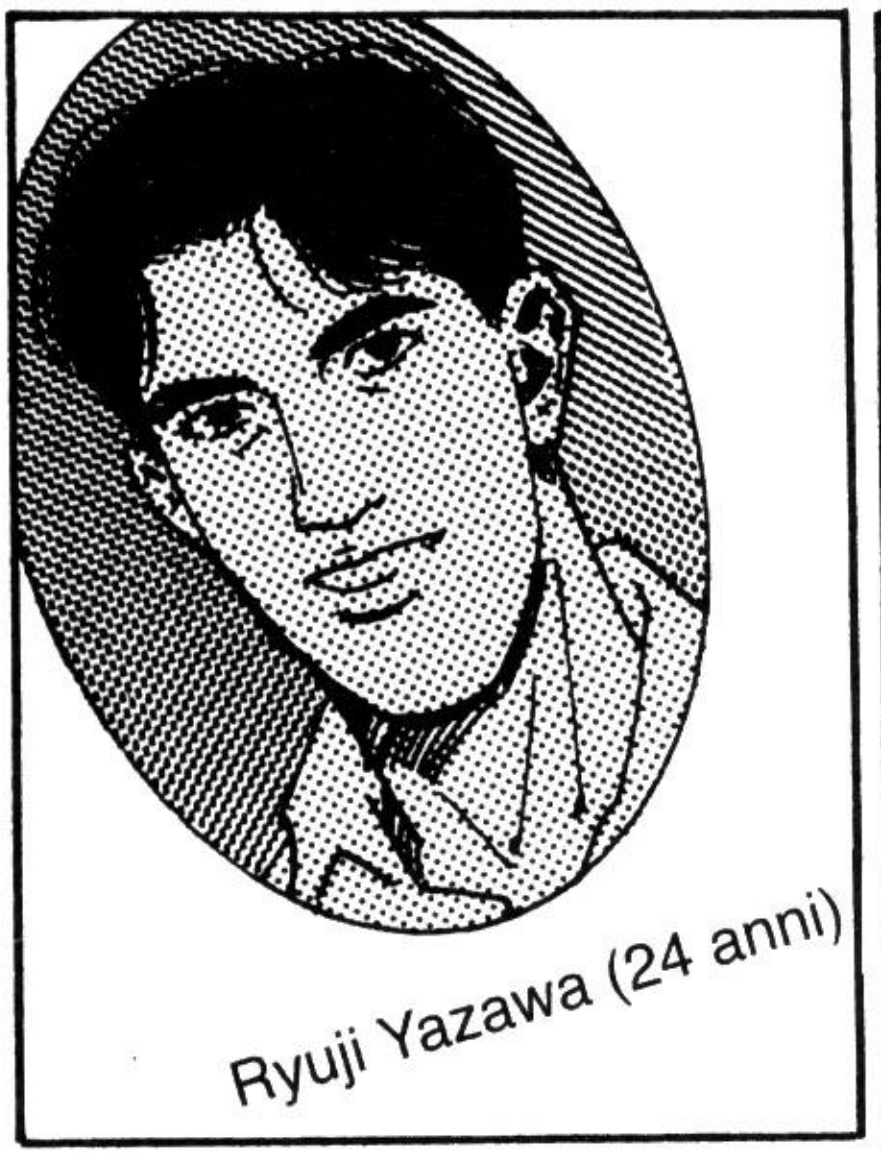
...YAZAWA?

CHE STAI COMBINANDO...

...UNA MATTINA, CINQUE ANNI DOPO IL SUO TRASFERIMENTO IN AMERICA...

ANCHE IN SEGUITO ANZAI LO CERCÒ IN TUTTI I MODI, MA NON RIUSCÌ AD AVERE NESSUNA NOTIZIA SU DI LUI.

QUANDO ORMAI GLI STUDENTI EX COMPAGNI DI YAZAWA SI ERANO LAUREATI...



Ryuji Yazawa (24 anni)

STUDENTE GIAPPONESE IN AMERICA MUORE IN UNO SCHIANTO CON L'AUTO

Una folle corsa a 120 km/h, forse era sotto l'effetto di stupefacenti?

Ryuji Yazawa (24 anni)

* QUOTIDIANO

PRO-
FESSOR
ANZAI.

AH!

UNA
LETTE-
RA...?

FLAP
FLAP

カサ
カサ...

Caro
pro-
fes-
sor
An-
zai...

NON
SARÀ RI-
USCITO A
SPEDIR-
GLIELA.

PORTA
LA DATA
DI QUAT-
TRO ANNI
FA.

QUE-
STA ERA
NELL'AP-
PARTAMEN-
TO DI MIO
FIGLIO.

* TOMBA DELLA FAMIGLIA YAZAWA

Qui nessuno mi passa la palla.

..."Non è la squadra a esistere per te. Sei tu a esistere per la squadra!".

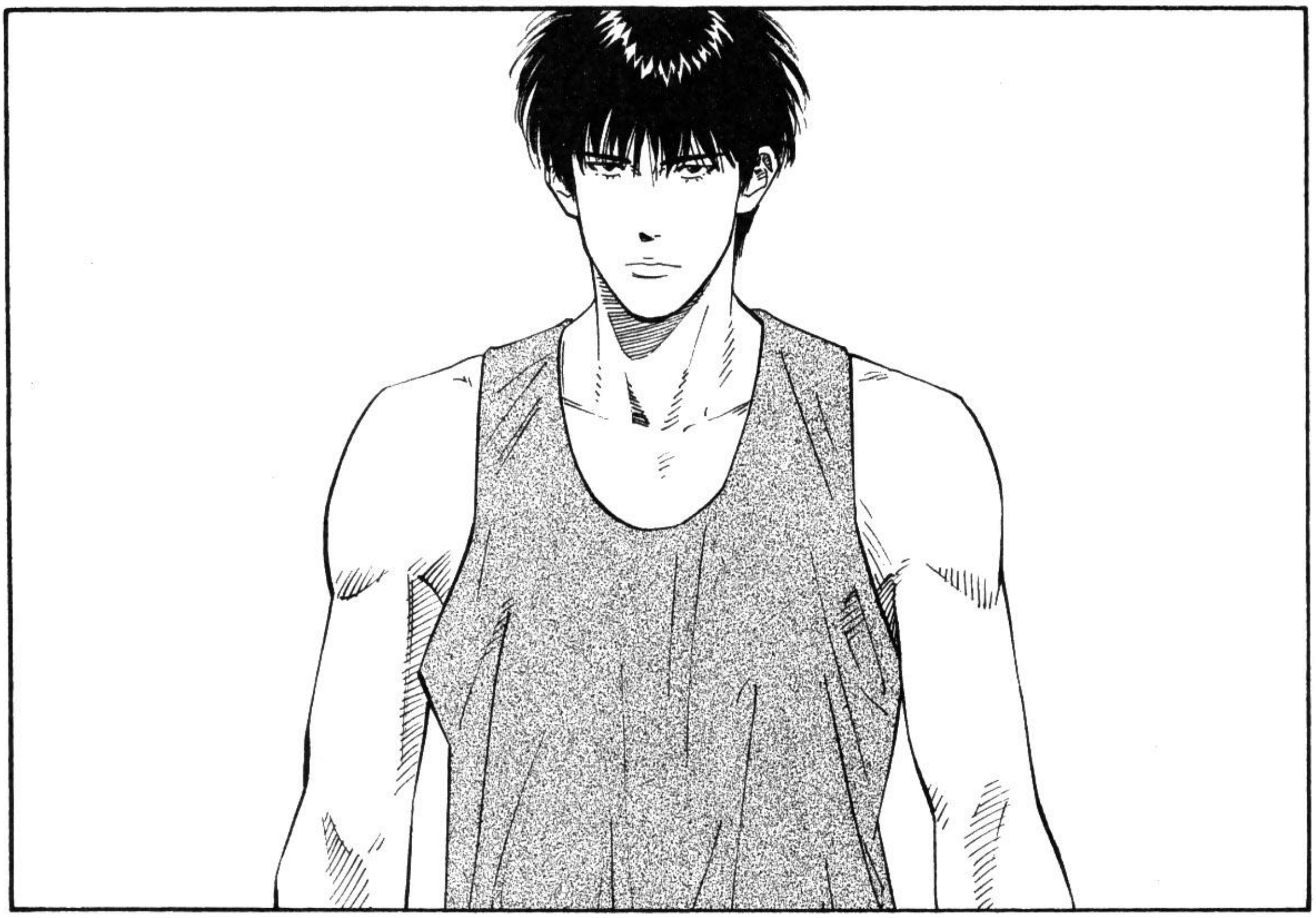
...negli ultimi tempi mi risuonano spesso nella mente le parole che mi disse un giorno...

Probabilmente credevo che...

Dopo tutti i problemi che ho creato alla squadra, ora non ho il coraggio di tornare indietro come se niente fosse.

...mi sarebbe bastato respirare l'aria dell'America, la patria del basket, per diventare capace di volare più in alto...

Perciò, ho intenzione di tenere duro e impegnarmi finché non diventerò capace di sdebitarmi con tutti attraverso il mio gioco.



TUTTORA NON SI È RASSEGNATO A CONCLUDERE LA SUA CARRIERA NEL BASKET SENZA PRIMA REALIZZARE IN QUALCHE MODO IL SOGNO E LE SPERANZE CHE AVEVA NUTRITO IN YAZAWA.

QUELL'ANNO IL CELEBRE ALLENATORE ANZAI ABBANDONÒ IL SOPRANNOME DI "DIAVOLO DAI CAPELLI BIANCHI" E SI RITIRÒ DAL MONDO UNIVERSITARIO.

IN ME RIVEDE PER CASO YAZAWA...?

GULP

...!!

UH?

WLAM

FUFUFUH!

"RUKAWA, TU COME VEDI SAKU-RAGI?"

...QUANDO MI PARLA DEL FUTURO DI VOI DUE, HA L'ARIA FELICE...

EH?

SAI, MIO MARITO...

DICE CHE ENTRAMBI AVETE UN TALENTO INNATO CHE NON AVEVA MAI VISTO PRIMA.

PAF PAF PAF PAF

OH, CHE C'È, VECCHIO? VUOI FARE UNA RAMANZINA A RUKAWA? BENE, BRAVO!

SII SEVERO!

CRETINO.

SICURAMENTE VORREBBE SEGUIRE PERSONALMENTE LA TUA CRESCITA ANCORA PER UN PO'!

...

PRIMA DI TUTTO, DIVENTA IL LICEALE CESTISTA NUMERO UNO DEL GIAP-PONE.

?

,,,

IO CONFI-DO NELLA TUA AMBI-ZIONE.

RUKA-WA...

CHE?!

LA PREGO.

PER FAVORE, CONTINUI A GUIDARMI E A INCORAG-GIARMI ANCHE IN FUTURO.

* TOMBA DELLA FAMIGLIA YAZAWA

#190
Il liceale numero uno del Giappone

• VINCERE IL CAMPIONATO NAZIONALE - OPERA DI AYAKO

CORAGGIO, COMINCIA-MO!

A RACCOL-TA!!

SHOHOKUUU !!

...FIGHT!

VAI!

EEEH?!

ALTRO CHE ALLENAMENTI, È RUKAWA CHE VUOI VEDERE... NON È COSÌ?

EHI, RAGAZZE, ANDIAMO A VEDERE GLI ALLENAMENTI DEL CLUB DI BASKET?

TI SBAGLI! IN QUESTO MOMENTO VOGLIO SINCERAMENTE SUPPORTARE IL CLUB DI BASKET DELLO SHOHOKU!

UFF!

NON AVETE CAPITO PROPRIO NIENTE!

SÌ, CERTO, CERTO. ANDIAMO!

EEEH?! MACCHÉ... FIGURIAMOCI...

RUKAWA HA INIZIATO A MOSTRARE UN PO' DI INTERESSE NEI TUOI CONFRONTI?

CREDO SI SIA ALMENO ACCORTO DI PIACERTI, NO?

SENTENDO I TUOI GRIDOLINI!

CRETI-NA!

PERÒ ...

ODDIO! CHE SE NE SIA DAVVERO ACCORTO?! CHE IMBA-RAZZO! COME FACCIO?!

IM-POSSI-BILE!

È FUORI QUE-STIONE!

NON VORREI CHE IN UN MOMENTO CRUCIALE COME QUESTO, ALLE PORTE DEL CAMPIONATO NAZIONALE, LUI SI DISTRAESSE PENSANDO A ME...!

HARU-KO!

CHE SUCCEDE, RAGAZZI?

SIETE PALLIDI...

OH?

EH ...?

GLOM

ﾌﾗｯ...

È IN-CREDI-BILE!

ﾋﾟｷｰﾝ

STING

...!!

STUMP

UAAH!

UGH!

...

STHUMPF

...

!!

COSA?!

QUELLO DI POCO FA ERA UN FALLO DI KOGURE!

UN FALLO IN DIFESA!

BUUUH!

È FALLO! FALLOOOO!!

SÌ. E TU?

TUTTO BENE?

TSK!

...

ANF!

...MA RUKAWA FA QUASI PAURA!

ANF!

SONO TUTTI QUANTI CARICHI AL MASSIMO...

RUKAWA È PAZZESCO!

...

DIFESA!

ANF!

ANF!

SCRII

ANF!

UGH!

ANF!

FINORA RUKAWA NON AVEVA UN ATTEGGIAMENTO DEL GENERE!

ANF!

ANF!

C-CAVOLI, CHE ARIA MINACCIOSA... È PARALIZZANTE!

UHM...

È QUASI SPAVEN-TOSO...!

PASSA LA PAL-LA!!

COSA STAI COMBINANDO, YASU?! SE NON TI MUOVI, NON POSSIAMO FARE NIENTE!!

GRUNT

...!!

BAM

UNF!

GRAB

BENE!

AH?!

È STATO UN FULMINE...

...POCO FA!

NON FARTELO SFUGGIRE, IDIOTA!

OOH!

TIRO DELLA PLE...

JUMP

A H !

SEGUITECI SU @WICKED_MANGA

SBAM

NNGGH?!

ANF!
ANF!
ANF!
...
ANF!
ANF!
BOM
CHE C'È?
BRR
BRR
BRR
UGH ...

"PRIMA DI TUTTO...

TI AVVERTO, NON HO TEMPO DA PERDERE CON TE.

COSA ?!

PANT!

PANT!

PANT!

"...DIVENTA IL CESTISTA NUMERO UNO TRA I LICEALI DEL GIAPPONE."

ゴォ GWOOOH

IO DETESTO QUEL BASTARDO MALEDETTO!!

GIÀ LO SAPEVO, MA NE HO AVUTO DI NUOVO LA CONFERMA...

ADESSO... ADESSO NE HO LA CERTEZZA ASSOLUTA.

BRR

BRR

BRR

BRR

È STRAOR-DINARIO ...

AAH...

ANF!

ANF!

ANF!

ANF!

ANF!

NELLA TESTA DI RUKAWA C'È DAVVERO SOLO E UNICAMENTE IL BASKET!

FIN DALL'INIZIO, NELLA SUA MENTE NON C'È MAI STATO NEPPURE UN PICCOLO SPAZIO LIBERO IN CUI POTESSI SPERARE DI ENTRARE.

BAM

SKREK

GNICK

BENE, IN DIFESA!

ANDIAMO!

SKREK

ABBASSATE IL BACINO! DI PIÙ!

GNICK

TAP

BRAVI, RAGAZZI, COSÌ!

SKREK

GRUNT

...

FLAP

UH!!

SCRII

DASH

AH!

GUAH!

SBRAM

AAAAH!!

MI HA FREGA-TO!

ACCIDENTI, ULTIMA-MENTE HO LA LACRIMA FACILE...

SNIFF

CHE TI PREN-DE?

ANF!

ANF!

ANF!

RUKAWA, ORA CHE HAI TROVATO UN OBIETTIVO CHIARO, TI SEI LIBERATO DI TUTTI I PENSIERI SUPERFLUI, EH?

BENE COSÌ.

ORMAI È DIVENTATO UN ASSO DI NOME E DI FATTO!

QUEL RAGAZZO...

GWOOOH

ゴオオオ

IO NON SONO ASSOLUTAMENTE DA MENO DI LUI!!

IO... IO... IO...

ANF!

ANF!

ANF!

ゴオオオ
GWOOOH
SLAM DUNK

SHOHOKUUU...

...FIGHT!

YEAAAH!

BRAVI, RAGAZZI! AVETE FATTO UN OTTIMO LAVORO!

DAN

ANF!

PANT!

ANF!

ANF!

ANF!

ANF!

ANF!

PANT!

PANT!

AAAH, SONO A PEZZI!

AUUAAA!!

#191 1 ON 1

CHE DIAMINE È SUCCESSO OGGI A RUKAWA?

GLUH
GLUH
GLUH
CREDEVO DI MORIRE!
SHAAAAA
SPLASH
SPLASH
NON NE POSSO PIÙ!
SO-NO DI-STRUT-TO!

SHAAA

ZAASH

GULP

EH?!

COUGH COUGH COUGH

IN EFFETTI, PARE DIVERSO DAL SOLITO.

COUGH

ERA PARTICOLARMENTE INDIAVOLATO.

MI È ENTRATA L'ACQUA NEL NASOOOO!!

ZGWAH!

È SOLO UN BUONO A NULLA, EPPURE SI DÀ UN SACCO DI ARIE!

CHE DEFICIENTE!

ANF!
ANF!
ANF!

È STRANO! QUEL TIPO È MATTO!

TI COLA IL NASO!

SHAAAA

PANT
ゼー
PANT
ゼー
PANT
ゼー
FLIP
ピッ
UH?!
...
!
STRIZZ
EEEH?!
STUMP
SPO-
STA-
TI.
GUARDA CHE TI VUOLE LA SENPAI.
GRUNT
わっ
UATAAH!
STRIIIZZ
PIAN-
TALA CON CERTE COM-
PETIZIONI ASSURDE!
FRUP
PFUI
...
TUTTO LÌ?

CRE-TINO.

CENCIO

GUAH?!

SAKU-RAGIII!

GRRR

STRAP

NON HO ANCORA FINITO!

UGH, ECCOLA QUA!

HANAMICHI SAKURAGI!

...A UN GENIO COME ME!

MUMBLE

MUMBLE

AAAAH...

MUMBLE

MUMBLE

SINCE-RAMENTE, ORMAI NON NE HO PIÙ BISOGNO!

I FONDAMEN-TALI NON SERVONO...

PALLEGGI, PASSAGGI, TIRI... DA QUANDO È ENTRATO NEL CLUB A ORA, DOPO OGNI ALLE-NAMENTO, IL PRIN-CIPIANTE SAKURAGI È OBBLIGATO A ESERCI-TARSI NEI FONDA-MENTALI.

ANCORA?! CHE PALLE, OGNI GIORNO CON QUESTI FONDAMEN-TALI...

MUMBLE

COS'È QUELLA FACCIA? FORZA, DOBBIA-MO DARCI DENTRO ANCHE OGGI!

MUMBLE MUMBLE

UH!

SPAM

UGH...

SMET-TILA CON LE SPACCO-NATE...

GIUSTO, AYA-CHAN! BEN DETTO!!

...PI-VEL-LO!

È NA-TU-RA-LE!

STUMP

UGH!

EHI, NON RI-SPONDER-LE COSÌ, MALEDU-CATO!

...

È INSOLITO CHE LUI MI RIVOLGA LA PAROLA...

CHE C'È, RUKAWA?

BAM

MERDA...

MUMBLE

MUMBLE

BAM

MUMBLE

BAM

SENPAI...

OH?

VORREI CHE MI FACESSI DA AVVERSARIO...

...PER UNO 1 ON 1.

UNO SCON-TRO CON TE...

...POTREB-BE ESSERE DIVERTENTE.

È CARICO IN MODO ASSURDO. GLI SARÀ CAPITATO QUALCO-SA?!

VUOLE ANCORA GIOCARE?

...!!

VA BENE.

MAH...

MAGARI IN QUESTO MODO STABILIREMO ANCHE CHI DI NOI DUE È L'ASSO DELLO SHOHOKU!

CHE SUCCE-DE?

MH ...?

GULP

ピク

UH?!

L'ASSO?

BAM

FATTI SOTTO!

AKAGI

SONO A CASA!

EH?

OSPITI INCREDIBILI!!

NON POSSO ANCORA FORZARE TROPPO QUESTA CAVIGLIA ...

MH?

CHE SCARPE GROSSE!

CI SONO OSPITI?

S-SÌ!

GIÀ.

BENTORNATO! OGGI SEI ARRIVATO PRIMA DEL SOLITO, EH?

COME MAI QUELL'ARIA AGITATA?

!!

GULP

FLIP

OH, SEI TORNATO!

SCUSA IL DI-STURBO.

IL SI-GNOR...

...SU-GIYA-MA?!

IL...

FUKAZAWA SPORT UNIVERSITY - COACH
KAZUO KARASAWA

FUKAZAWA SPORT UNIVERSITY - 3° ANNO
SHOTA SUGIYAMA

TAKE, VIENI UN ATTIMO QUI, SIEDITI.

MI SO-NO FATTA FARE L'AU-TOGRAFO!

GUARDA!

C-COSA CI FA A CASA NOSTRA UN GIOCATORE DELLA NA-ZIONALE DI BASKET?!

* SUGIYAMA

...COME, PER ESEMPIO, TOORU HANAGATA DELLO SHOYO...

AKAGI, STAVAMO PARLANDO DEL FATTO CHE NELLA PREFETTURA DI KANAGAWA QUEST'ANNO CI SONO PARECCHI CENTRI VALIDI...

...E JUN UOZUMI DEL RYONAN.

...KAZUMA TAKASAGO DELL'ISTITUTO KAINAN...

...

ANCH'IO.

PERÒ, TRA DI LORO...

...!!

...QUELLO CHE APPREZZO DI PIÙ SEI TU, TAKENORI AKAGI DELLO SHOHOKU.

* SHINTAI È UN'ABBREVIAZIONE DI "FUKAZAWA TAIIKU (FUKAZAWA SPORT)". N.D.T.

CREDO TU LO SAPPIA, MA QUELLA DELLA SHINTAI* È LA SQUADRA UNIVERSITARIA NUMERO 1 DEL GIAPPONE.

NON TI ANDREBBE DI ENTRARE NELLA NOSTRA UNIVERSITÀ, AKAGI?

AAAH!!

BAM

BAM

È RIU-SCITO A SFUG-GIRGLI ?!

!!

OOOH! NON LO LASCIA TIRARE IN NESSUN MODO!

ANF!

ANF!

PANT!

ANF!

MERDA!

ANF!

ANF!

PANT!

PANT!

!!

STANNO DIFENDENDO TUTTI E DUE OSTINATAMENTE!

NESSUNO DEI DUE HA ANCORA SEGNATO UN CANESTRO!

CHE BATTAGLIA PAZZESCA!

CHI STA PRESSANDO È RUKAWA...

NO...

PAM

JUMP

È MIA!

PAM

JUMP

È MIA !

!!

OOOH! NON LO LASCIA TIRARE IN NESSUN MODO!

MERDA!

ANF!
ANF!
ANF!
PANT!

ANF!
ANF!
PANT!
PANT!

STANNO DIFENDENDO TUTTI E DUE OSTINATAMENTE!

NESSUNO DEI DUE HA ANCORA SEGNATO UN CANESTRO!

CHE BATTAGLIA PAZZESCA!

CHI STA PRESSANDO È RUKAWA...

NO...

!!

RUKA-WA...

PANT!

PANT!

ANF!

ANF!

U

UGH!

NON ROMPERE, E CHIUDI IL BECCO! PENSA AI FONDA-MENTALI...

...TU!

MICCHI, CHE STAI COMBINAN-DO?! NON PUOI PER-DERE!!

PERÒ, ADESSO NON SI TRATTA SOLO DI QUESTO.

SO CHE È UN RAGAZZO DOTATO SIA DI ALTEZZA, CHE DI FORZA E DI VELOCITÀ.

DASH

...

IN LUI STA INIZIANDO A SBOCCIARE QUALCOSA CHE NON C'E-RA FINORA. QUALCOSA CHE SGORGA DAL SUO IN-TERNO...

!!

SKREK

MA IL SOTTOSCRITTO NON SI PUÒ LASCIAR BATTERE DA UNA MATRICOLA!

"...RUKAWA!"

"DIVENTA IL CESTISTA NUMERO UNO TRA I LICEALI DEL GIAPPONE...

"IL CESTISTA NUMERO UNO TRA I LICEALI DEL GIAPPONE."

NON SARÒ PIÙ INFERIORE A NESSUNO.

AH!

DASH

!!

SI È SMAR-CATO!!

INGENUO! NON CANTA-RE VITTORIA TROPPO PRESTO!

JUMP

!!

NO, NON È ANCORA FINITA!

GLI HA PRECLUSO OGNI POS-SIBILITÀ DI TIRO!

CHE ?!

WLAMM

TUMP

COSA ?!

ANF!

ANF!

ANF!

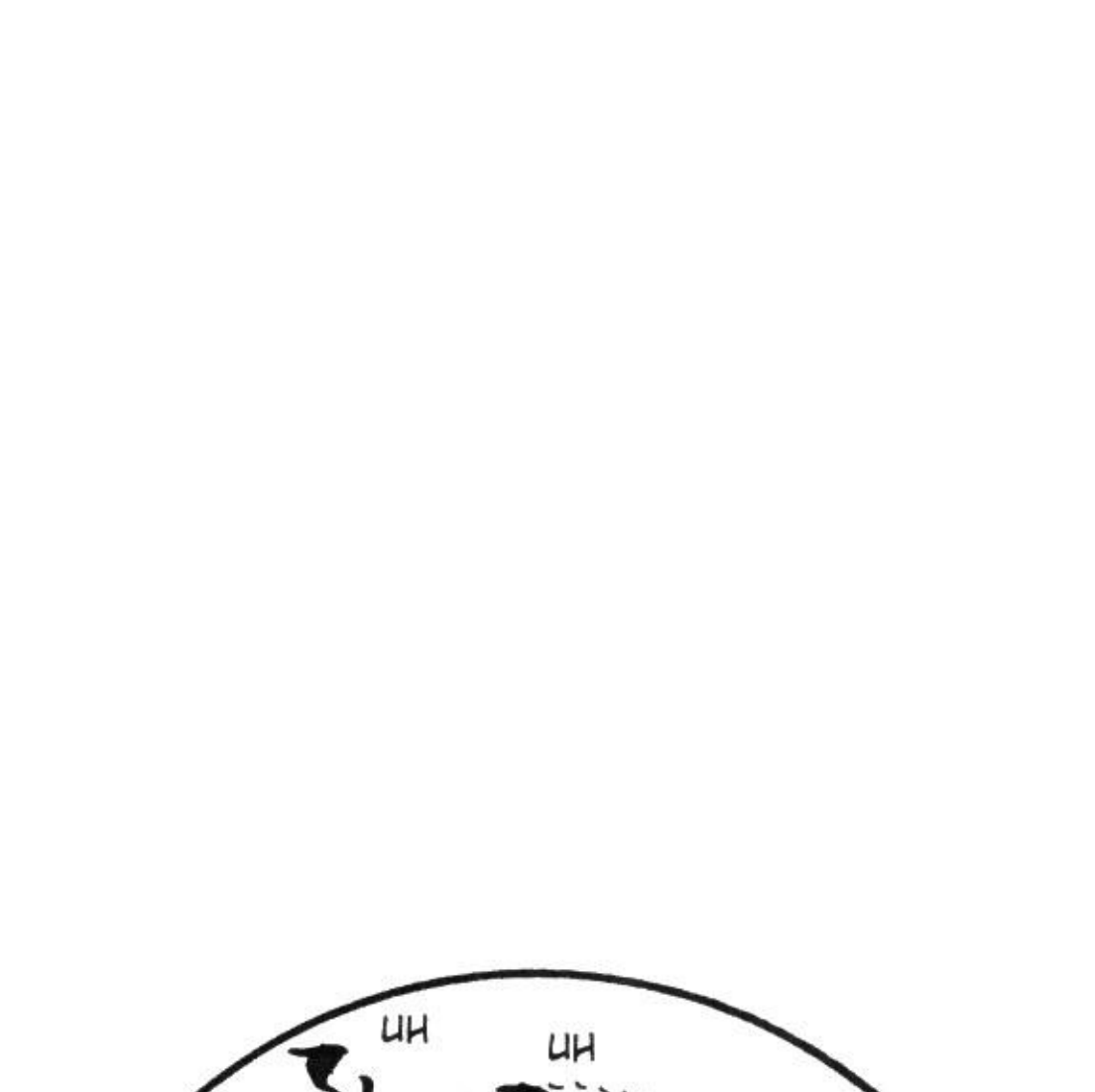
RUKA-WA!

ANF!

EH?

ANF!

CHE NE DICI DI UNA SFIDA CONTRO DI ME, ORA?



SLAM DUNK

#192

CHE NE DICI DI UNA SFIDA CONTRO DI ME ORA...

...RUKA-WA?

1st ROUND

NON MI VA.

NO.

NON M'INTERESSA SFIDARE TE...

E VA BENE...

CI TIENI COSÌ TANTO A VINCERE?

!!

CHE FACCIA TOSTA! SENTI CHI PARLA!!

...

AH, ORA CHE CI PENSO...

ARGH!

...!!

PERCIÒ BISOGNA FARLO UN'ALTRA VOLTA INIZIANDO CON ME IN POSSESSO PALLA!

RATTLE RATTLE RATTLE

PRIMA SEI PARTITO TU IN ATTACCO!

NON LO PERDONO...!!

!!

FIUN

GULP

È L'ULTIMA VOLTA, EH...

LO SO!

...

!!

FLAP

OOOH!

PER 3 A 2, VINCO IO!!

AH AH AH AH AH

YITTORIAAA!!

...

QUE-STO È GIOCARE SPOR-CO!

CHE VI-GLIAC-CO!

CI HAI MESSO IL PIEDE SOPRA.

CHE C'È? NON È UNA VIGLIACCATA NÉ NIENTE DEL GENERE! POCO FA TU AVRESTI DO-VUTO STARE IN GUARDIA...

EH?

MH?

ASPETTA.

UAH AH AH!

DATO CHE SIAMO PARI, ANDIAMO AL SUPPLEMENTARE.

TA-DAN

COSA?!

AVEVI MESSO IL PIEDE SULLA LINEA.

TIP

HO GUARDATO DI SFUGGITA.

BLINK

N... NON L'HO CALPESTATA! E POI, TU NON AVRESTI POTUTO VEDERLO!

BUGIARDO!!

LA VERITÀ È CHE SEI DISPOSTO A QUALUNQUE COSA PUR DI VINCERE, EH?!

NON SI VEDEVA UN BEL NIENTE!!

SI VEDEVA.

NON MI HAI VISTO!

TI HO VISTO.

...

AH AH!

はっはっ

ズ°ロ TUMP

SARÀ IL GENIO QUI PRESENTE A EMANARE UN VERDETTO!

CALMI, RAGAZZI, CALMI!

ズ°ロ TUMP

ズ°ロ TUMP

TU NON C'ENTRI. LEVATI DI MEZZO.

IL VINCITORE È LUI!

...

TAP

TSK...

AH AH AH! CON QUESTO, LA QUESTIONE È CHIUSA!

EEH?! HAI QUALCOSA DA OBIETTARE SUL GIUDIZIO DEL SOTTOSCRITTO?!

SE NON TI STA BENE, ALLORA ACCETTA LA MIA SFIDA!!

HAI COSÌ TANTA PAURA DI SFIDARMI?!

COME IMMAGINAVO, FUGGI, EH?

A PENSARCI, IO E TE NON CI SIAMO MAI SFIDATI COME SI DEVE...

COS'HAI DETTO?!

SARAI PURE TRA I BEST 5 DELLA PREFETTURA O IL RE DELLE MATRICOLE...

...MA PUOI AFFERMARE CON CERTEZZA DI ESSERE CAPACE DI BATTERMI?

TU-TUM

PRO-PRIO ME!!

LA SHINTAI VUOLE ME...

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

TU-TUM

...!!

SOLO CHE TU, A LIVELLO NAZIONALE, SEI UN GIOCATORE DEL TUTTO SCONOSCIUTO.

SEI UN GRANDE, FRATELLONE!!

INCREDIBILE!

ANCH'IO HO FATTO IL MIO DEBUTTO A LIVELLO NAZIONALE NELL'ESTATE DEL TERZO ANNO DELLE SUPERIORI.

FINO A QUEL MOMENTO, ERO ESATTAMENTE NELLA TUA STESSA SITUAZIONE.

È VERO.

DA QUEL PUNTO IN POI, LA MIA VITA È CAMBIATA.

PERÒ, COL MIO "ONE-MAN TEAM", SIAMO RIUSCITI COMUNQUE A CLASSIFICARCI TRA I PRIMI 8.

...DEVI MIRARE A ENTRARE TRA I BEST 8!

PER CONVINCERE LE PERSONE ATTORNO A ME, C'È BISOGNO CHE TU OTTENGA DEI RISULTATI CONCRETI NEL CAMPIONATO NAZIONALE.

AKAGI, ADESSO QUI NON VOGLIO METTERTI PRESSIONE, MA...

...

...!!

MI SCU-
SI SE MI
PERMETTO,
SIGNOR
SUGIYA-
MA...

...MA LO
SHOHOKU NON
È UN TEAM
INCENTRATO
SU UN SOLO
UOMO.

...NON
VEDO L'ORA
DI MOSTRARE A
TUTTO IL GIAP-
PONE DI COSA
È CAPACE LO
SHOHOKU COME
SQUADRA!

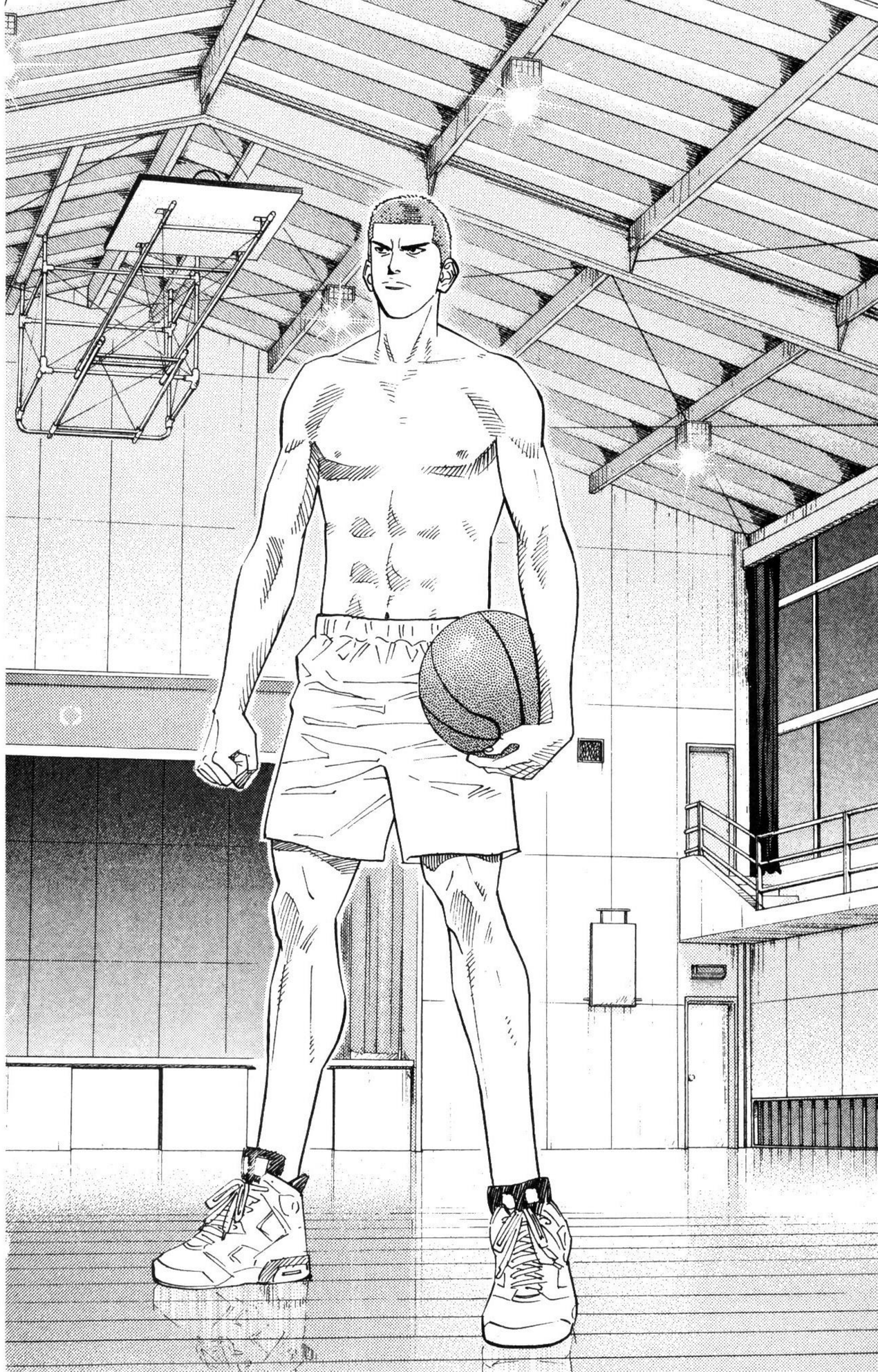
ADES-
SO...

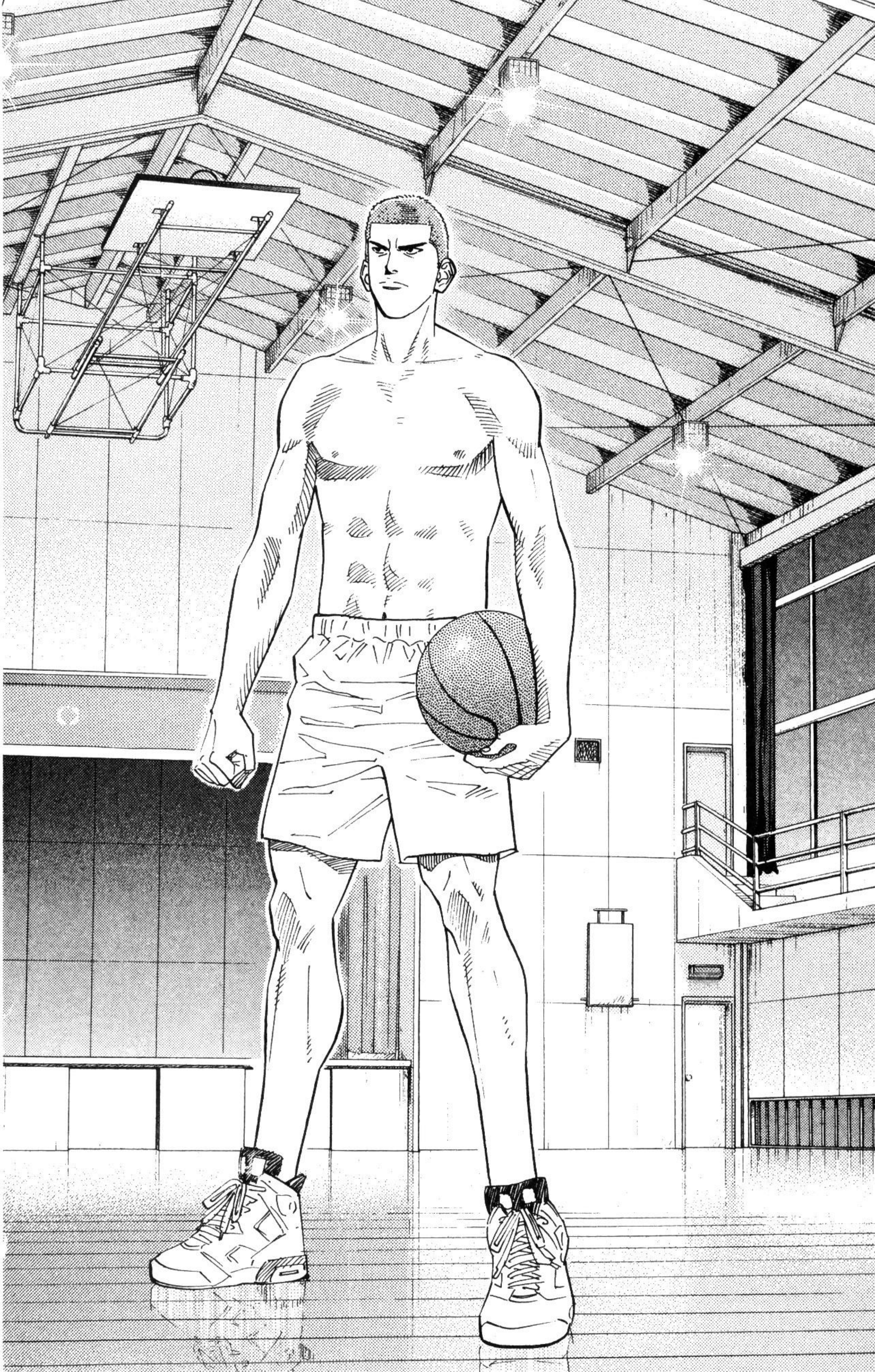
PERCHÉ IL MIO SOGNO È VINCERE IL CAMPIONATO!

OH!

FRATELLONE...

E POI, NON POSSO PORMI COME OBIETTIVO QUELLO DI RIENTRARE NEI BEST 8...





BLA
BLA
ERO CURIOSO DI ASSISTERE ALLO SCONTRO TRA QUEI DUE!
BLA
BLA
UFF, SEMBRAVA DIVERTENTE...
PERCHÉ?
...
FORZA, PER OGGI ABBIAMO FINITO! ANDATE VIA, VIA!
体育館 *
TAP
TAP
TAP
EEH?!
NON POSSIAMO RESTARE A GUARDARE?!

* PALESTRA ** CLUB DI BASKET

BLA
BLA
BLA
BLA
WAH
WAH
バスケット部 **
BE', RAZIONALMENTE PARLANDO, È OVVIO CHE VINCERÀ RUKAWA.
PERÒ, NEL CASO DI SAKURAGI, NON SI PUÒ MAI DIRE. IN FONDO, C'È IL PRECEDENTE DELLA SFIDA CON AKAGI...

DA ALLORA HA ACCUMULATO SEMPRE PIÙ ESPERIENZA SUL CAMPO...
...PER CUI, MAGARI, POTREBBERO ESSERCI ANCHE DELLE SORPRESE!

* TENIAMO PULITA LA PALESTRA ** PALESTRA

PER-CHÉ?

Q

使おう

体育館 **

...

VOLE-TE DIRE CHE...

EH?

使おう

...

SPECIE NEL SUO CASO.

SE VENISSE UMI-LIATO DAVANTI AGLI OCCHI DI TUTTI, IL TRAU-MA SAREBBE ANCORA PEG-GIORE, NO?

ガラ

WLAM

!

RUKAWA, CONOSCENDO-TI, IMMAGINO CHE TU NON ABBIA AVUTO PIETÀ...

FIGURIA-
MOCI.

COME
PREVI-
STO.

FIX

IN STATO DI SHOCK

SNIFF

...PIÙ MI VIENE VOGLIA DI PIANGERE.

PIÙ CERCANO DI CONSOLARMI ...

SINCERAMENTE, NEPPURE IO SO SE SAREI CAPACE DI BATTERLO!

A PARTE TUTTO, L'HAI SFIDATO TROPPO PRESTO!

ADESSO CI SONO ALTRI AVVERSARI CHE DEVI SCONFIGGERE...

COMUNQUE, LASCIA PERDERE LA SFIDA CON RUKAWA PER IL MOMENTO!

...OVVERO TUTTE LE SQUADRE PIÙ FORTI DEL GIAP-PONE!

...

UOOOH!

HU-HUUU!!

SONO CURIOSO DI VEDERE FINO A CHE PUNTO SI AVVICINE-RÀ AL SUO OBIETTIVO!

VINCERE IL CAM-PIONATO, EH?

CHE RAGAZZO! MOSTRARSI COSÌ INSOLEN-TE COL CEN-TRO DELLA NAZIONA-LE...

HA UN BEL CO-RAGGIO!

SEGUITECI SU @WICKED MANGA

SLAM DUNK

#193 Il campionato nazionale è a rischio

ORA SAI QUAL È LA DIFFERENZA TRA LE NOSTRE REALI CAPACITÀ.

A...

ASP...

ASPETTA, BASTAR-DO!!

?!

TU-TUM

UH ...?

A-SCOLTA, SAKU-RAGI!

RATTLE ブル

RATTLE ブル

RATTLE ブル

RATTLE ブル

...

NON CO-NO-SCI...

...LA REGO-LA DI QUE-STA SCUO-LA?

EH?

TRA POCO AR-RIVERANNO I RISULTATI DEI TEST DI FINE QUA-DRIMESTRE DELL'ALTRO GIORNO.

CHI PRENDE PIÙ DI QUATTRO INSUFFICIENZE, NON PUÒ ANDARE ALL'INTER-HIGH!

COSA ?!

PERÒ, NESSUNO PUÒ COMPETERE CON HANAMICHI!

BLA

ANCH'IO!

MI HAI BATTUTO!

IO DUE!

BLA

BLA

BLA

1年7組

CAVOLI... STAVOLTA MI È ANDATA MALACCIO, HO PRESO TRE INSUFFICIENZE!

19

HANAMICHI SAKURAGI 30

Matematica

Anno 1 Sez. 7 Num. 10 HANAMICHI SAKURAGI 9

1 Giapponese moderno

Anno 1 Sez. 7 Num. 10 SAKURAGI 36

7

14

Biologia

Anno 1 Sez. 7 Num. 10 SAKURAGI

GLOOM

QUA C'È POCO DA SCHERZARE!

QUA...

BLA

NE HA PRESE ADDIRITTURA SETTE!

BLA

BLA

BLA

BLA

BLA

AB-BIAMO PER-SO!

SEI INSUPERABILE !!

TA-DAAN

IL DEBUTTO NEL CAMPIONATO NAZIONALE DEL SOTTOSCRITTO, SAKURAGI IL GENIO, È A RISCHIO!!

AAAH!!

CONCEDETE UN'ALTRA CHANCE A QUESTI IDIOTI!

DEGLI ESAMI DI RIPARAZIONE!

VI PREGO, PROFESSORI!

SALA DOCENTI

• EDITRICE GAKUSHUSHA •• COLTIVAZIONE BIOLOGICA - CAROTE

SILENZIOSO

PHEW!

AH, ALLORA NON SONO L'UNICO!

TSK!

VI SUPPLICO!!

SDONK

MALEDETTO DEMENTE!! PER CHI CREDI CHE LO STIA FACENDO ?!

GUAAH!

STING

EHI, GORI! NON C'È BISOGNO DI FARE TANTO IL LECCHINO!

GRUNT

SIGNIFICA CHE CI SONO ANCHE LE ECCEZIONI!

COS'È SUCCESSO? EPPURE IL CLUB DI BASKET, A COMINCIARE DA AKAGI, ERA SEMPRE FREQUENTATO DA STUDENTI BRILLANTI...

GHIGN

ACCIDENTI, NON C'È NIENTE DA FARE! SONO UNA BANDA DI COMBINAGUAI!

ANZI, SENZA DI LORO, NON SAREMMO ARRIVATI NEMMENO AL 2° POSTO NELLA PREFETTURA!

SENZA QUEI QUATTRO, NON AVREMMO SPERANZE PER L'INTERHIGH!

FIX

TSK!

PER FAVORE, SIGNORI PROFESSORI...!!

L'UNICO CON INSUFFICIENZE SONO IO!

WLAM

AH AH AH! SE BEN QUATTRO TITOLARI SONO UN GRUPPO DI SOMARI, ALTRO CHE VINCERE IL CAMPIONATO!

E INVECE CHE MI DICI DEL CLUB DI JUDO, AOTA?!

MH?

SONO CIR-CONDA-TO DA IMBE-CILLI!

BWAH AH AH AH!

ズア

WHUP

VI SUPPLICO, PROFES-SORI!!

APPENA INIZIERANNO LE VACANZE ESTIVE, AN-DREMO UNA SETTIMANA IN RITIRO!

ASCOL-TATE!

CHIUDI IL BECCO! TU SEI IL RE DEI SO-MARI!

WAH WAH

CHE AVETE DA RIDE-RE VOI, TRUPPA DI SOMA-RI?!

AH AH AH

はっはっ!

GLOOM

AVE-TE CAPI-TO ?!

PERÒ, PRIMA DI ALLORA, VOI VERRETE A CASA MIA PER UN RITIRO DI STUDIO, IDIOTI!

OHI OHI ...

BWAH AH AH!

TIC
TIC
TIC
TIC
GRUPPO DEGLI STUDENTI MODELLO DELLO SHOHOKU
GRUPPO DEI SOMARI
UHM... UHM...
TSK!
FATTO! ♥
OH! FAMMI VEDE-RE!
RUB
RUB
...
SCRIB SCRIB
...!!
UHM...

IMBECILLE!

EH EH! AYA-CHAN, CON TE COME INSEGNANTE, POTREI ANCHE PRENDERE IL MASSIMO DEI VOTI! ♥

GIÀ, GIÀ!

NON SO-PRAV-VALU-TARTI!

COME MAI HAI SBAGLIATO AL MO-MENTO DEL TEST?!

MA BRAVO! QUANDO TI CI METTI, CI SAI FARE, RYOTA!

SÌ, VA BENE. CIAO.

TLACK カ" チ

CAVOLO, FIDATI ALMENO UN PO' DI TUO FIGLIO!

TI HO DETTO CHE È VERO! SONO CON I RAGAZZI DEL CLUB DI BA-SKET!

STO STU-DIANDO! STUDIO!!

PERCIÒ DORMO QUI STA-NOTTE.

AH...

SÌ!

SONO A CASA DI AKAGI A STUDIA-RE.

SDONK

UGH!

COSA?! COME OSI PARLARE PROPRIO TU CHE HAI BEN SETTE INSUF-FICIENZE?!

PST ほ" そ

È NATURALE, CON TUTTI I GRATTA-CAPI CHE DAI AI TUOI GENITORI!

GRUNT

CHE HAI DET-TO?!

...

TEST BY AKAGI (FISICA)

LA GITTATA DI UN CORPO LANCIATO IN DIAGONALE CON UN'ANGOLAZIONE Θ E VELOCITÀ V È PARI A S, DOVE S È $S = \frac{2v_0^2 \sin\theta\cos\theta}{g} = \frac{v_0^2 \sin 2\theta}{g}$

QUAL È IL VALORE Θ DELL'ANGOLO NECESSARIO PER FAR VOLARE IL CORPO FINO ALLA MAGGIORE DISTANZA POSSIBILE?

UN ANGOLO PIÙ O MENO COSÌ

2- UN CORPO A VELOCITÀ COSTANTE IMPIEGA 0,3 S PER PERCORRERE I 3/8 DI UNA CIRCONFERENZA. QUANTO MISURA IL RAGGIO X CHE COLLEGA IL CENTRO DELLA CIRCONFERENZA E IL CORPO? QUAL È LA VELOCITÀ LARE DEL MOTO CIRCOLARE DI QUESTO CORPO?

BRR

ROTAZIONE

7° BRR IL 7° BRR IL 7° OL BRR

CON-CENTRATI! HAI FINITO, SAKURA-GI?!

UFF... MER-DA...

EHI!

NON DORMIRE, RUKA-WA!!

...

EH? SONO SBA-GLIA-TE?

CHE RAZZA DI RISPOSTE SONO QUE-STE?!

COME DIAMINE SI FA A SCRIVERE CERTE IDIOZIE?!

TU-TUM TU-TUM TU-TUM TU-TUM TU-TUM

UH! UNA SEDUTA DI STUDIO FACCIA A FACCIA CON HA-RUKO?!

ドキ ドキ

TU-TUM

ALLORA È VERO CHE NON TUTTI I MALI VENGONO PER NUOCERE!!

EH? VUOI CHE TI DIA UNA MANO A INSEGNA-RE...?

ANF ANF ANF

NON CE LA FACCIO DA SO-LO!

GULP

HA-RUKO, VIENI ANCHE TU!

!!

TA-DAN

!!

GULP

TU DOVRAI STARE FACCIA A FACCIA CON ME!

GRUNT

ZZZ...

AH... EHM... RUKA-WA, IN QUESTO PUN-TO...

AGIT AGIT AGIT

GASP

TU-TUM

TU-TUM

O-OKAY, COMIN-CIAMO...

CON-CENTRA-TEVI!!

SVEGLIATI!!

GRASP

COS'È QUELL'AT-TEGGIA-MENTO?!

NOOO! NON VOGLIOOO! LASCIAMI ANDARE, DAN-NAZIONE!!

AAAH!

ANDIAMO NELLA MIA STANZA! TU TI DISTRAI TROPPO FA-CILMENTE!

ZZZ...
ZZZ...

RONF...
RONF...

IO, NEL FRATTEMPO, MI APPISOLO UN PO'.

FORZA, ORA PROVA A RISOLVERE QUESTO PROBLEMA!

QUANDO HAI FINITO, SVEGLIAMI.

NON VALE, NON È GIUSTOOO !!

AH, NON È GIUSTO CHE DORMI SOLO TU!

ZZZ...
ZZZ...

RONF...
RONF...

RUKAWA...

FIX

RUKAWA, PER TE ESSERE SVEGLIO A QUEST'ORA È QUASI UN MIRACOLO!

HO GLI OCCHI CHE MI SI CHIUDONO.

FATTO!

YAAWN...

AH, BENE!

È SUCCESSO QUALCOSA?

ULTIMAMENTE DURANTE GLI ALLENAMENTI HAI UNA GRINTA INCREDIBILE...

IN EFFETTI, È VERO...

!!

NON DORMIRE !!

TA-DAN

ZZZ... ﾚ

...

ZZZ...

SCOMMETTO CHE QUESTO RAGAZZO, AL CAMPIONATO INTERSCOLASTICO, ATTIRERÀ SU DI SÉ L'ATTENZIONE...

...DI TUTTO IL GIAPPONE!

AAAH! SI È MESSO DI NUOVO A DORMIRE!!

OH! HAI GIÀ FINITO?

TUP

ECCO, TIENI.

SAKU-RAGI, NON HAI FAME?

È YAKI-UDON**.

OOH! ♥

DATO CHE HO FINITO E GORI STA DORMEN-DO...

BE', EFFET-TIVA-MEN-TE...

AH AH AH!

ZZZ...

ZZZ...

ZZZ...

* MATEMATICA

** SPAGHETTI GIAPPONESI UDON SALTATI IN PADELLA CON CARNE E VERDURE. N.D.T.

...PERCHÉ DA TE DIPENDE LA VITTORIA DEL CAMPIONATO!

SAKURAGI, SAREBBE UN DISASTRO SE TU NON PARTECIPASSI ALL'INTER-HIGH...

È BRAVA ANCHE A CUCINA-RE! ♥

じ～！

BLUSH

COM'È GENTILE!

HARUKO...

FLIP ピッ

EH?

...È PROPRIO UN PRINCIPIANTE COME TE, HANAMICHI SAKURAGI!

PUOI DIRLO FORTE!

CHI HA PIÙ POSSIBILITÀ DI CRESCERE IN QUESTE DUE SETTIMANE CHE MANCANO AL CAMPIO-NATO...

HAI SENTI-TO?!

SDONK

EHI, SVE-GLIA!

ZZZ...

...!!

...LA RESPON-SABILITÀ DELLA VITTORIA È SULLE MIE SPALLE...

IN... IN PRATI-CA...

...TANTO PIÙ LO SHOHOKU POTRÀ AVVI-CINARSI ALLA VITTORIA DELL'INTER-HIGH!

PIÙ TU FARAI PRO-GRES-SI...

GIÀ.

MA CERTO, OVVIO!

DO

TA-DAAAN

HAI SENTITO, STUPIDO VOLPINO DORMIGLIONE?!

HAI SENTITO?!

BWAH AH AH!

HAI SENTITO?!

GRAB GRAB

AH, NON SVEGLIARLO!

AH AH AH! IL SOTTOSCRITTO È IL CAMPIONE DEGLI ESAMI DI RIPARAZIONE! FARÒ LA NOTTATA IN BIANCO PER STUDIARE IL PIÙ POSSIBILE!!

PERCIÒ DOMANI IMPEGNATI ALL'ESAME DI RIPARAZIONE!

RASSICURANTE...

È BUONISSIMO!!

GNAM

BUON APPETITO!

CHE DELIZIA!

E COSÌ, IL GIORNO DOPO...

CIP

CIP

COS'HAI DA PIANGERE?!

GNAM

CHE PRELIBATEZZA!

UOOOH!

FORZA, DIAMOCI DENTRO!

FORSE FU GRAZIE A QUELLA NOTTATA DI STUDIO...

SDONK

AHIA!

CHE ROBA È MAI QUESTA?!

UN GIOCO DA RAGAZZI!

FRUP

PHEW...

...CHE TUTTI E QUATTRO, IN QUALCHE MODO, RIUSCIRONO A SUPERARE L'ESAME DI RIPARAZIONE!

PER UN PELO

...E LO SHOHOKU ADESSO POTEVA SPERARE DI AFFRONTARLO CON IL GRUPPO DEI SUOI GIOCATORI PIÙ FORTI AL COMPLETO!

GIORNO DOPO GIORNO IL CAMPIONATO SI AVVICINAVA SEMPRE DI PIÙ...

MENO MALE!

PHEW...

PER UN PELO

SLAM DUNK

#194 Il ritiro

LE VA-
CANZE
ESTIVE...

SÌ!

BENE! CI SIAMO TUTTI?

PER PREPARARSI ALL'INTER-HIGH, CHE SAREBBE INIZIATO DIECI GIORNI DOPO, LO SHOHOKU AVEVA DECISO DI TENERE UN RITIRO DI UNA SETTIMANA.

ERA STATO ORGANIZZATO UN RITIRO CONGIUNTO CON IL LICEO JOSEI, UNO DEI RAPPRESENTANTI DELLA PREFETTURA DI SHIZUOKA*, IL CUI ALLENATORE ERA UN COLLEGA PIÙ GIOVANE DEL COACH ANZAI.

* PREFETTURA A SUD DI TOKYO. N.D.T.

COSÌ COME LA VOLTA DELLA PARTITA CONTRO IL RYONAN, VI AFFIDO ALLA GUIDA DEL PROFESSOR SUZUKI.

ALLORA, AKAGI, MI RACCOMANDO.

...RESTI QUI ANCHE TU.

SAKURAGI...

MA COME? IL VECCHIO NON VIENE?

È LUI IL COACH!

SISSIGNORE!

EH?

SÌ!

CHE?!

ALLORA, RAGAZZI, CI RIVEDIAMO TRA UNA SETTIMANA!

CI VEDIAMO!

EHI!

CORAGGIO, ANDIAMO, RAGAZZI!

SIII!!

TAP

PAF

HO HO!

PAF

PAF

COS'È QUESTA STORIA, VECCHIO ?!

EHI!

EHI, ASPET-TATE UN ATTIMO !!

EHIIII!!

お

WHOOO

IL CO-ACH ?

È STATO IL COACH A PROPOR-LO.

MANCA-NO APPENA DIECI GIORNI ALL'INTER-HIGH...

UATAAH!

LUI IMPARA DAVVERO IN FRETTA... IN MODO SORPREN-DENTE.

SKREK

...MA UN PRIN-CIPIANTE COME SAKURAGI HA LA POSSIBILITÀ DI CRESCERE AN-CHE IN QUESTO BREVE ARCO DI TEMPO.

UOOOH

GNICK

...CREDO SIA MEGLIO SOTTOPORLO A UN ALLENAMENTO INDIVIDUALE MIRATO E COMPLETO.

IN QUESTA DECINA DI GIORNI, PIUTTOSTO CHE FARLO ALLENARE A CASACCIO CON LA SQUADRA...

...

LA SUA CRESCITA COSTITUIREBBE DI CERTO UN PLUS PER LA SQUADRA.

TUTTE A LUI LE FORTUNE!

QUELLA PESTE POTRÀ FARE UN ADDESTRAMENTO PERSONALE AVENDO IL COACH ANZAI TUTTO PER SÉ?

ORA CAPISCO!

...E QUESTO È QUANTO.

SPIACENTE, MA L'INFERNO DEL RITIRO È GIÀ COMINCIATO!

GHIGN

PFH!

CHE C'È? VUOI FUGGIRE, MITSUI?

FORSE SAREI DOVUTO RESTARE ANCH'IO...

WHOOO

COSAAA?!

FORZA! ALZATE TUTTI IL SEDERE DI 1 CM!!

WHAAA

AAAH, BASTA !!

RATTLE.RATTLE.RATTLE

1 CM, SU!!

SMETTETELA, VOI! EHI!!

VI PREGO!!

...

GLOOM

ぼ°

つん…

SILENZIO

…

SOLO E ABBANDONATO

ゴオ"

WHIRL

EH ?!

!

WAMP

メラ

WAMP

メラ

WAMP

メラ

MALE-DETTO VEC-CHIO!!

HAI FINITO IL RISCALDA-MENTO?

DAN-NAZIO-NE...

RATTLE

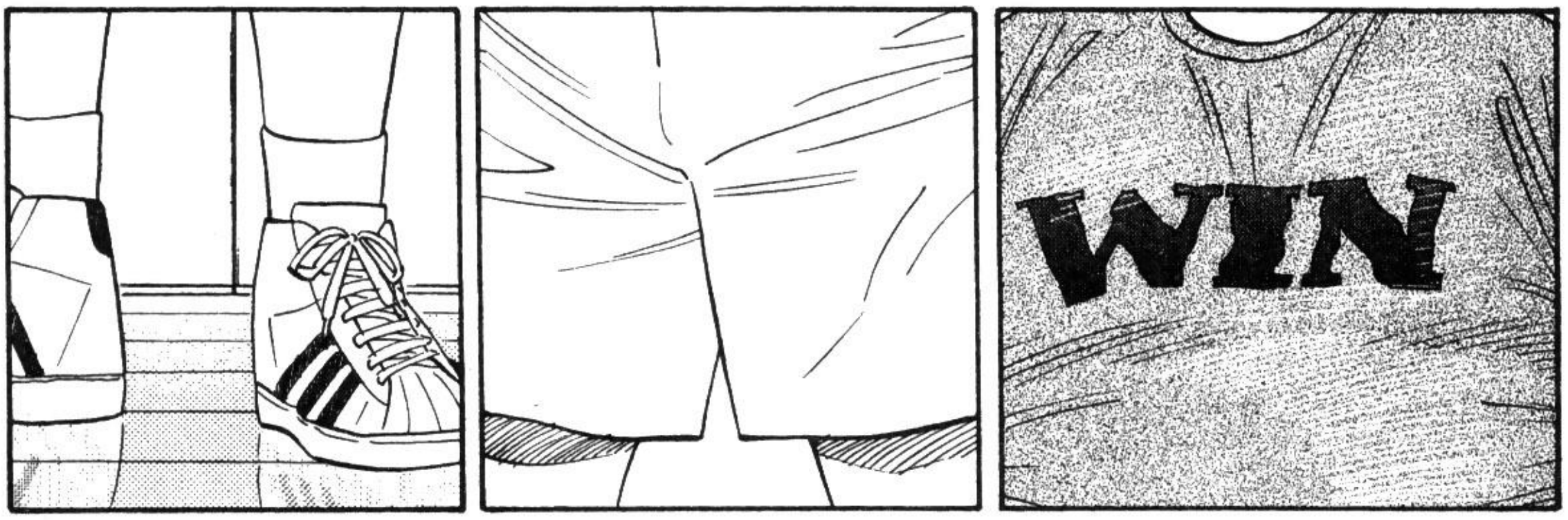
RATTLE

RATTLE

CHE CRUDEL-TÀ! NON LI PERDO-NERÒ!

AB-BANDO-NARMI COSÌ...

ME LA PA-GHE-RAN-NO!


WIN

HO HO HO!
WIN
TAP
ﾅﾆｯ
VECCHIO ...?!

SMILE
にっこり
VUOI PROVARE A SFIDARMI, SAKURAGI?

OH?
CAPITO?!
N-NON DEVI SFORZARTI TROPPO!
WIN

* ABBREVIAZONE DI "INTER-HIGH". N.D.T. E N.D.E.

"SVAGO"...?

NON POSSO FARTI DA COMPA-GNO DI SVAGO!

CAPISCI?

PERÒ, ANCH'IO, CON L'I-H* ALLE POR-TE, NON HO TEMPO DA PERDERE!

PAF

PAF

NESSUNO VUOLE MAI GIOCARE CON TE, VERO?

PAT

VEC-CHIO...

SE VINCI TU, POTRAI ANDA-RE SUBITO A SHIZUOKA DAL RESTO DELLA SQUADRA E PARTECIPARE AL RITIRO!

ALLORA, CHE NE DICI DI QUESTA PROPOSTA?

HO HO HO!

WIN

BWAH

おはよ

AH! AH

SU, CHE ASPETTI?! INIZIAMO LA SFIDA, VECCHIO!!

WHAM

...!!

SASSO, CARTA...

...FOR-BICI!

REGOLA:

SI FANNO DUE TIRI DA CIASCUNO DEI 5 PUNTI INDICATI CON LA "X", PER UN TOTALE DI 10 TIRI. VINCE CHI REALIZZA PIÙ CANESTRI.

SFIDA DI TIRO

WIN

BENE, IO VA-DO PER SECON-DO!

TANTO, IN OGNI CASO, NON CAMBIA NIENTE...

PFH!

ALLORA INIZIO IO...

BAM

GLI BAL-LONZO-LA LA CICCIA !!

PFFFH!

TUMP

HOP !

HOP ...

TUMP

HOP ...

TUMP

HOP ...

TUMP

È COSÌ TONDO CHE ROTO-LA!!

UH

UH

UH

...

ROLL

UNF!

UNF!

PFFH!

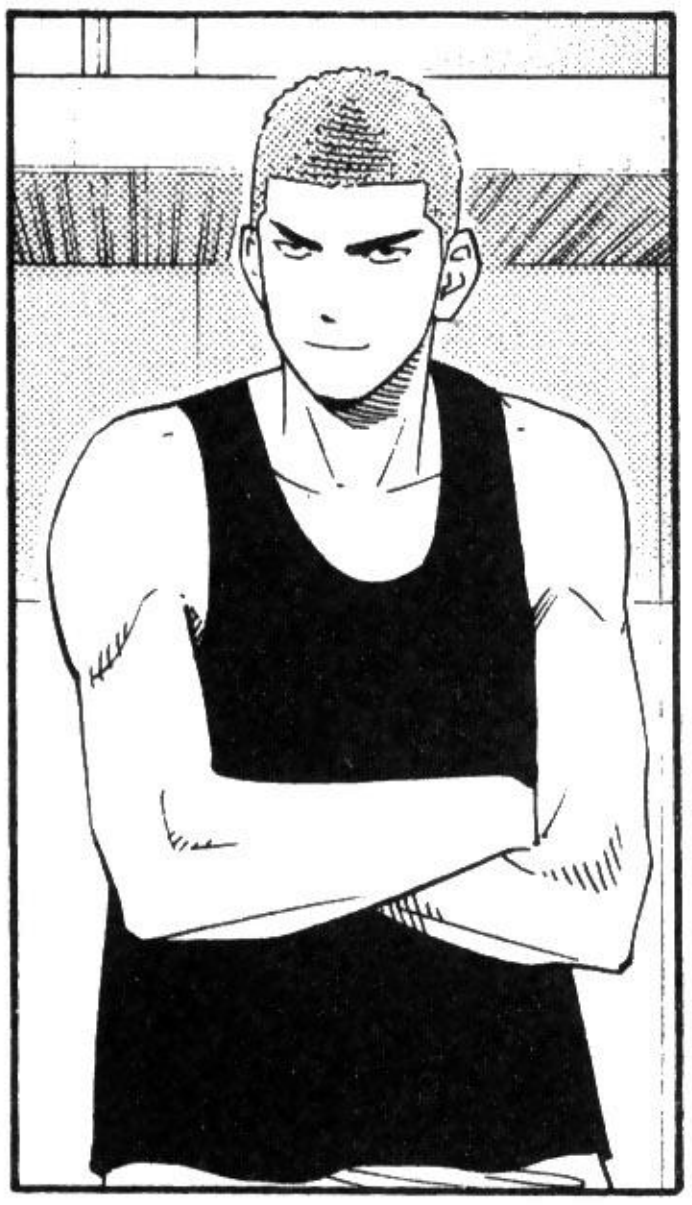
COMIN-CIAMO?

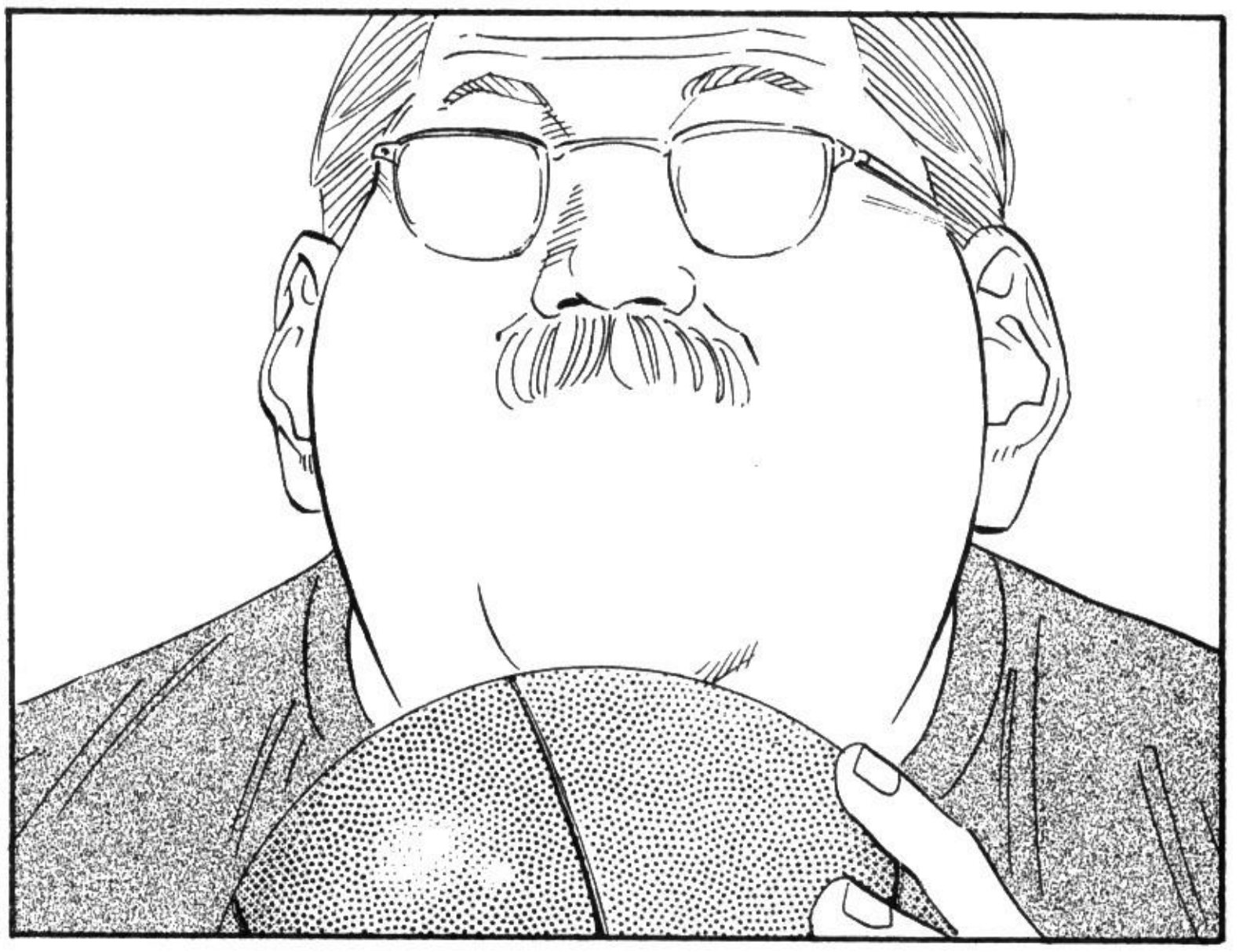
ANF!

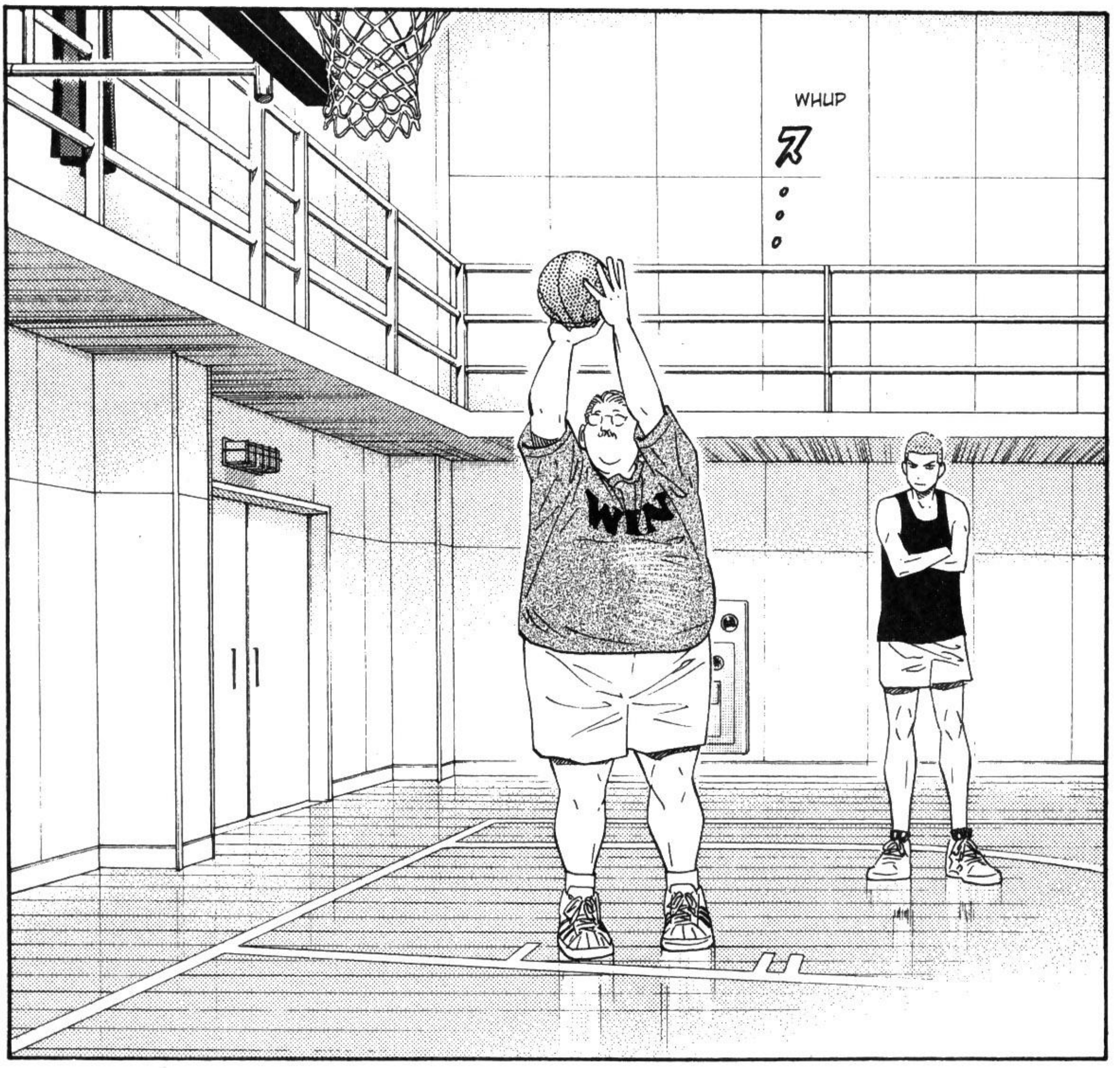
ANF!

BENE, IL RISCALDA-MENTO È FATTO!

MA SE STA ANSIMAN-DO!






WHUP

WIN

ス

FLAP

SAKU-
RAGI...

...

NON STARE LÌ IMPA-
LATO, VA' A RACCO-
GLIERE LA PALLA!

OKAY...

È STATA SOLO FORTU-
NA...

OH...

SHOOOCK

COSA?!

NOVE CANESTRI SU DIECI TIRI!!

N-N-N...

!!

FLAP

FLAP

!!

CHE PECCA-TO!

HO HO!

HAI SBAGLIA-TO UN TIRO...

ESAT-TO!

GLOM

E...

QUINDI, SE FARAI 10 CANE-STRI, LA VITTORIA SARÀ TUA.

SMILE

FLAP

GASP

...!!

...

SWISH

スー

...!!

GASP

SHUM

シュ

FHUN!

STRUSH

シ

DAN-
NA-
ZIO-
NE!!

UNF!

SBAM

DD

TA-DAAN

10

ANF!

ANF!

ANF!

...

BLA
BLA
BLA
BLA
HO IM-MORTALA-TO LA TUA SPLENDIDA PERFOR-MANCE!
CIAO!
BWAH AH!
VOI-?!
N-NEP-PURE UNO...! MALEDI-ZIONE!!
HAI FATTO ALME-NO UN CANE-STRO?
POTETE ENTRARE, RAGAZZI.
WIN
ECCO I RIN-FORZI.
UH...?
È PER QUESTA RAGIONE CHE IL TUO RITIRO SI SVOLGE QUI, SAKURAGI.
IN QUESTO FRATTEMPO TI ESERCITE-RAI SOLO SUI TIRI, CON UN ALLENAMENTO INTENSIVO.
MOLTO INTEN-SIVO.
MAN-CANO DIECI GIORNI ALL'INTER-HIGH...

DIPENDE SOLO DA TE.

...!!

LA VEDO DIFFICILE...

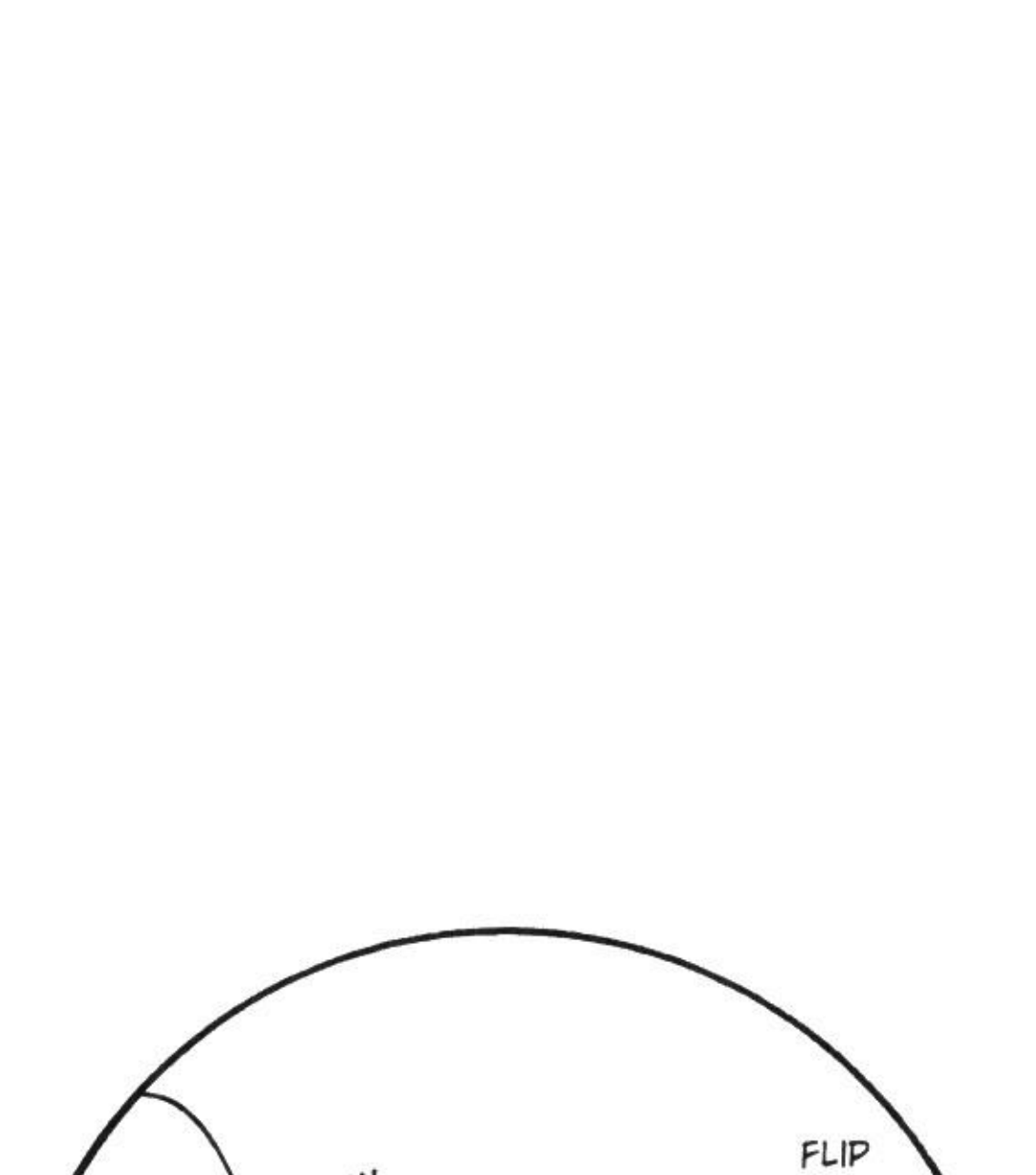
CHIUDI IL BECCO!!

HO HO!

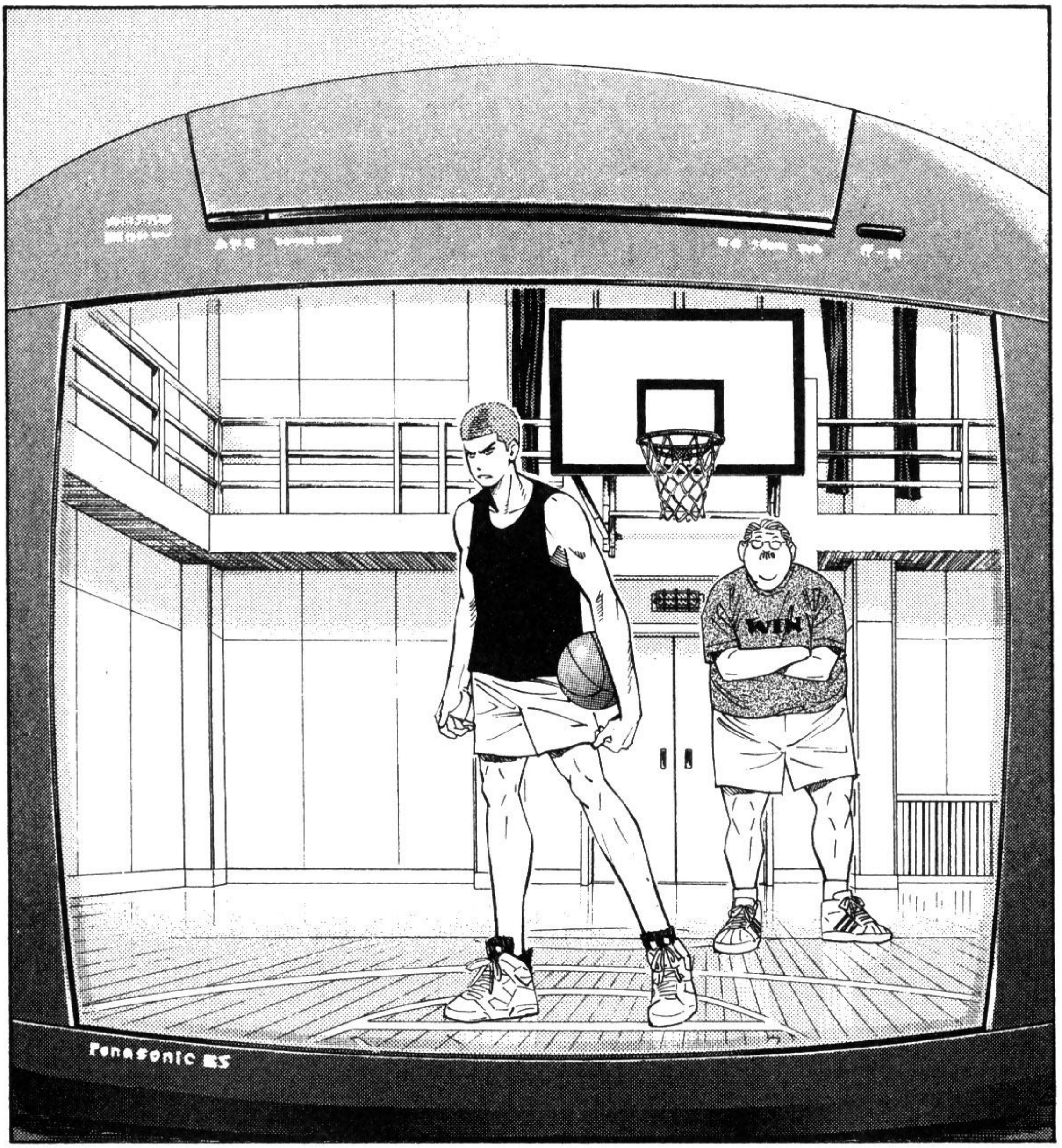
DIVENTERÒ CAPACE DI CENTRARE IL CANESTRO?!

D...

FLIP


MENO MALE CHE MI SONO ALLENATO PRIMA!
PHEW!
FLIP
CE LA POSSO FARE...
WIN

SLAM DUNK



#195 Il ritiro [2]

FHUN!

RATTLE

RATTLE

RATTLE

RATTLE

RATTLE

RATTLE

NON POSSO CREDER-CI...

SEI CHIARA-MENTE TU!

QUESTO... SAREI IO?

GAAH! MERDA!

IO NON POSSO ESSERE COSÌ!!

È UNA BUGIA!!

NON È VERO...

FLAPP

ストン

NIENTE MALE.

UFF!

BE-NE.

シュッ BRILL

L'IMMAGINE CHE SAKURAGI HA DI SÉ
~ IN VERSIONE TIRATORE ~

...

RATTLE

UNF!

CHI È QUELLO SFIGA-TO?!

AH はっはっはっ AH

INVE-CE SÌ!

NON LO ACCET-TO!!

SCOMMETTO CHE HAI USATO QUALCHE TRUC-CHETTO CON LA VIDEOCAMERA O QUALCOSA DEL GENERE!!

BWAH AH AH!

SBAM

PER-CHÉ NON ENTRA ?!

UFFAA!

CO-SA ?!

TAKAMIYA, SEI TU CHE NON SAI RIPRENDERE DECENTE-MENTE!

IO NON TIRO IN QUELLA MANIE-RA!!

...IL PRIMO PASSO È AF-FERRA-RE...

...DI AVER TANTO DA IM-PARA-RE!

NEL PER-COR-SO DI UN INET-TO...

...CHE VUOL DIVEN-TARE ...

...ABI-LE E PER-FET-TO...

UH ?!

FORZA, ORA TOR-NIAMO IN PALE-STRA!

HO HO!

?

SÌÌÌ!

WIN

C-CHE SIGNIFI-CA?

STANDO AGLI APPUNTI, IN TOTALE SAKURAGI HA SEGNATO 17 PUNTI IN 7 PARTITE.

QUI CI SONO I DATI INDIVIDUALI DELLE QUALIFICAZIONI, ANNOTATI DA AYAKO.

CAPISCI COSA SIGNIFICA, SAKURAGI?

CHE SONO UN FENOMENO?

NO.

ESCLUDENDO I TIRI LIBERI, SONO 14 PUNTI, DEI QUALI 6 SEGNATI CON LAYUP...

...4 CON TIRI DA SOTTO CANESTRO E 4 CON SCHIACCIATE.

PAF PAF PAF

COME TI PERMETTI, EH?!

NON AZZARDARTI A DIRE NEPPURE UN'ALTRA PAROLA!!

AH AH AH

È LA PURA VERITÀ! RASSEGNATI, HANAMICHI!

SIGNIFICA CHE TU SEI CAPACE DI TIRARE SOLO DA POSIZIONI ESTREMAMENTE VICINE AL CANESTRO.

...?

PROBABILMENTE ANCHE I RIVALI CHE AFFRONTEREMO ALL'I-H HANNO I DATI DELLO SHOHOKU.

SE FOSSI AL POSTO DEI LORO COACH, NON DAREI PESO A UN ELEMENTO COME TE!

CHE ?!

...È QUESTO CHE DIRANNO AI PROPRI GIOCATORI!

COME OSANO SOTTOVALUTARMI ?!

WIN

"PIUTTOSTO, MARCATE IN DUE IL #11 CHE È CAPACE DI SEGNARE PUNTI!"...

LASCIATO SOLO

11

10

"LASCIATE PERDERE QUEL #10 CHE SEGNA SOLO DA SOTTO CANESTRO!"

"IH IH!"

10

"..."

"AH, GLI HA PASSATO LA PALLA!"

FLIP

"TANTO NON SEGNA, LASCIATELO PERDERE!"

PERÒ ...

...

...

SMILE

GLI AVVERSARI NON IMMAGINE-RANNO MAI CHE TU SIA DIVENTATO CAPACE DI FARE CANESTRO IN COSÌ BREVE TEMPO, PER CUI TI LASCE-RANNO TIRARE LIBERAMEN-TE!

CHE TE NE PARE, SAKURA-GI?

"A R G H!"

FLAP

NON TI EMOZIONA L'IDEA?

HO HO!

...COSA DEVO FARE PER RIUSCIR-CI?

VEC-CHIO...

!!

VENTI-
MILA
TIRI.

WIN

COSAAA?!

V...VENTIMILA?!

CHEEEE?!

おぉ

OOH!

SMILE

NE
BASTANO
SOLO VEN-
TIMILA?

FORZA, COMIN-CIAMO!

HO HO HO

SÌ!

FA SUL SERIO ?!

FA... FA...

WHUP

AAAH!

NIENTE DA FARE! SU DIECI TIRI NON NE È ENTRATO NEPPURE UNO!

FLOP

!!

PERCHÉ NON ENTRA?

ANF ANF

ANF ANF

CHE STRANO...

DATO CHE SEI UN PRINCIPIANTE, È NORMALE ESSERE GOFFI. PERÒ, IN COMPENSO, SEI PIÙ FACILE DA PLASMARE.

E ADESSO IMPARERAI LA GIUSTA TECNICA DI ESECUZIONE.

...

QUELLO NON ERO IO!

ERI TU!

PRIMA, VEDENDO IL VIDEO, NON TI SEI ACCORTO DI QUALCOSA CHE NON ANDAVA IN TE?

È PIÙ DIFFICILE TROVARE COSA ANDASSE BENE!

DANNAZIONE!

QUALCOSA CHE NON ANDAVA...

UHM.

DA SOTTO CANESTRO TE LA CAVI!

!

FLAP

JUMP

OLTRE AD AVERE UN TALENTO NATURALE, HO FATTO ANCHE UN ALLENAMENTO SPECIALE PER QUESTO!

AH AH AH AH AH

È OVVIO!

...

FORZA, ORA PROVA DA QUI.

DI BASE, LA TECNICA DEL TIRO È LA STESSA!

WIN

UH?

SEGUITECI SU @WICKED MANGA

NIENTE DA FARE!

È TUTTO INUTILE!

CI METTI TROPPA FOR-ZA.

UH...

だらーん

RELAX

...

TIE-NI PIÙ SCIOLTO IL BU-STO.

ESPIR... は

INSPIR... す

RE-SPIRA PRO-FONDA-MENTE.

RELAX, RELAX...

OK

COSÌ, COSÌ.

RILASSATI, RILASSA-TI...

I TIRI NON SI BASANO SULLA FORZA!

FHUN!

WLAM

ドゥ

BUON-GIOR-NO...

AH! SEI DI NUOVO TESO!

HARUKO ...?!

GULP

WIN

LA CHIAVE DELLA VITTORIA DEL CAM-PIONATO È NELLE TUE MANI!

MET-TICELA TUTTA, SAKU-RAGI!

COME VA IL RITI-RO?

HO SAPUTO DA MIO FRA-TELLO CHE ERA RIMASTO QUI SOLO SAKU-RAGI...

LA META È ANCORA LONTA-NA... SE NON IRRAGGIUNGI-BILE...

RELAX, RELAX!

RELAX, RELAX!

WIN

ESATTO. DEVI TRASMETTERE LA FORZA DAL BASSO VERSO L'ALTO USANDO LE GINOCCHIA.

DAL BASSO VERSO L'ALTO!

LE GAMBE ...?

?

LA COSA IMPORTANTE INVECE SONO LE GAMBE!

CERCHI DI SPINGERE LA PALLA SOLO CON LA FORZA DELLA METÀ SUPERIORE DEL CORPO E FINISCI PER MUOVERTI IN MODO STRANO.

RELAX!

SCIOLTO だらん

RILASSATI!

USANDO LE GINOCCHIA...

...DAL BASSO VERSO L'ALTO...

SHUM

SBAM

OOH!

...!!

PERLOMENO STAVOLTA HA TOCCATO IL FERRO!

I MOVIMENTI NON ERANO AFFATTO MALE, EH?

UH ...?

BENE! RIPRO-VIAMO!

VISTO?

N-NON CI AVEVO MESSO TANTA FORZA, EPPURE LA PALLA È VOLATA PIÙ LONTANO DI PRIMA!

LE GINOCCHIA SONO ESSENZIALI!

CHE C'È, VECCHIO ?

OPS! STOP!

ORA CAPISCO! ADESSO SO QUAL È IL TRUCCO!

EH EH!

ANCHE SE TRASMETTI LA FORZA DAL BASSO VERSO L'ALTO USANDO LE GINOCCHIA...

...

?

TENETE A MENTE QUESTA POSA ANCHE VOI!

CHE SUCCEDE ...?

UGH!

RESTA FERMO.

NON MUOVERTI.

UHM ...

...E NON ARRIVA ALLA PALLA.

...DA QUI VA NELLA DIREZIONE SBAGLIATA...

STRINGILE DI PIÙ.

TIENI LE BRACCIA COSÌ...

...

È SCOMODA SOLO FINCHÉ NON TI CI ABITUI.

HO HO!

DAVVERO...?

PERÒ, QUESTA POSIZIONE MI RISULTA SCOMODA...!

ORA SÌ CHE HAI UNA POSA DA VERO CESTISTA!!

ECCO, È PERFETTO!

OOH!

VAI, HANAMICHI!!

VA BENE!

RAGAZZI, VOI CONTROLLATE CHE NON ALLARGHI I GOMITI!

NON AVREMO PIETÀ!!

BLUUUSH

ほんわ

DICI SUL SE-RIO?!

SAKU-RAGI, CHE STILE!

IN QUEL-LA POSA SEMBRI UN VETERANO DEL PAR-QUET!

...DEVI ALZARE IN ALTO LA PAL-LA COME SE DISEGNASSI UN ARCO!

E POI, PER FINIRE, USANDO I POLSI...

...E LANCIA-RE IN ALTO LA PAL-LA...

...FARE LEVA SULLE GINOC-CHIA...

DEVO RILAS-SAR-MI...

!!

WLAMM

DEVO TIRARE DI NUOVO PRIMA DI DIMENTICARE QUELLO CHE HO APPENA FATTO!

PRESTO!!

PASSA-MI LA PALLA, YOHEI!!

DAM-MELA!

OOOH!

OOOOH!

OOOH! È EN-TRA-TAAA!!

AH AH AH!

SLAM DUNK

Il ritiro [3]

DUM
SHOHOKU!
DUM
SHOHOKU!
DUM
SHOHOKU!
DUM
SHOHOKU!
DOBBIA-MO FARE ASSOLU-TAMENTE QUESTO CANESTRO!
BUZZ
Shohoku
2ND
Meiho Kogyo
0:05
13
14
SÌ!!
AVETE CAPITO? QUESTA PALLA È DECISIVA!
0:05
AND-IAMO!!

DASH

MARCATE IL #11 !

SHOOT

GRAB

WHUP

CIRCONDATELO!

!!

AH

AH

AH

AH

FINALMENTE MI HAI FATTO UN PASSAGGIO, RUKAWA!

UOOOH!

UOOOH!

SHOHOKU

10

0:01

陵南

#196

Il ritiro [3]

CIP CIP CIP CIP

...

ぱち BLINK

...

CIP

CIP

CIP

MER-
DA...

ERA
UN SO-
GNO...?

F
U
H
U
N
!

SHINE

ANF

ANF

ANF

ガ

STONK

OKAY SBAGLIARE LE DISTANZE, MA NON PUOI DEVIARE DI LATO IN QUEL MODO!

È INUTILE, NON FUNZIONA!

AH, È FINITO IL NASTRO!

GIUSTO, VECCHIO?

UGH!

ANF!

ANF!

ANF!

THUD カ

1 2 3 4

HO HO! È COSÌ.

MER-DA...

CI HAI MESSO DI NUOVO TROPPA FORZA, SA-KURAGI!

DAL MO-MENTO IN CUI RICEVI LA PALLA FINO A QUANDO LA RILASCI, ESE-GUI UN UNICO MOVIMENTO FLUIDO...

BISH

...E TIRA MANTE-NENDO UN RITMO COSTAN-TE.

GRAB

PREN-DI LA PAL-LA...

BOIN

...SALTA...

...E TIRA!

...E TIRA!

GRAB

PREN-DI LA PAL-LA...

...SALTA...

BOIN

FLAP

FLAP

UN RITMO COSTAN-TE...

SPECIE QUANDO IL TUO COR-PO SARÀ STANCO, RICORDA IL RITMO!

ANF!

ANF!

ANF!

CON UN MOVI-MENTO RITMI-CO!

DAN-NAZIONE! EPPURE STA ANSIMANDO, COME FA AD ANDARE SEMPRE A SEGNO?!

XXOXXXOXOXOXXX
OXXXXXXOOXOXXXO
XXXOOXOXXOOXOX
OOXOXOXOOOXOOX
OXOOOXXX

* TIRARE MANTENENDO UN RITMO COSTANTE

ALTRI DIECI TIRI E AVRAI FINITO I MILLE DI OGGI!

PRON-TO? SI COMIN-CIA!

LO PENSI ANCHE TU?!

CO-RAGGIO, FIGHT!

STAI DI-VENTANDO SEMPRE PIÙ BRAVO A FARE CANESTRO, SAKURAGI!

ANF!

RITMO, RITMO!

SONO PRONTO, VAI!!

ANF!

ANF!

...

BENE! PER STAMATTINA ABBIAMO FINITO!

ANF... ANF...

PANT... PANT...

DAI, ANDIAMO A MANGIARE!

...POI CROCCHETTE DI PATATE, PESCE ARROSTO, YAKISOBA*** E STUFATO DI MAIALE SPEZIATO CON VERDURE!

QUESTO COME ANTIPASTO...

食券売

GULP

?!

MENSA SCOLASTICA

食券売

...UNA PORZIONE ABBONDANTE DI KATSUDON**!

ALLORA, PER ME...

UN BIS DI KATSUDON!

GASP

OGGI HANAMICHI MANGIA PERSINO PIÙ DEL SOLITO!

GLI VERRÀ UN CONTO SALATO!

AH, MI DIA ANCHE IL LATTE. UN BRICK!

...

COME CONTORNO, AL POSTO DELLA ZUPPA DI MISO****, UN RAMEN.

* VENDITA TICKET MENSA ** PIATTO A BASE DI RISO E COTOLETTA DI MAIALE. N.D.T.

*** SPAGHETTI DI SOBA (GRANO SARACENO) SALTATI ALLA PIASTRA CON CARNE E VERDURE. N.D.T.

**** IL MISO È UN CONDIMENTO A BASE DI SOIA GIALLA E ALTRI CEREALI. N.D.T.

...SI STAVA TENDO UNA PARTITA DI ALLENAMENTO JOSEI VS SHOHOKU.

!!

OOOH!

4

JUMP

NEL FRATTEMPO, AL RITIRO DI SHIZUOKA...

FLAP

GRANDE MIKOSHIBA!

WAAAH

EVVAI! BENE, BRAVI!

TSK!

SONO FORTISSIMI...! C'ERA DA ASPETTARSELO DALLA SQUADRA NUMERO 1 DI SHIZUOKA!

TIME-OUT!

FIIH

JOSEI

SHOHOKU

SHOHOKU!

8 14 2

DANNAZIONE!

ANF!

ANF!

NON PER NIENTE È TRA LE BEST 8 DI TUTTO IL GIAPPONE!

IL LICEO JOSEI, EH?

RICORDATEVI CHE NOI SIAMO LA SQUADRA CHE HA PERSO PER UN SOLO CANESTRO DI DIFFERENZA CONTRO IL KAINAN, CHE È UNO DEI BEST 4 NAZIONALI!

SENPAI, NON DOVETE SENTIRVI INFERIORI!

ANCHE LORO STANNO FATICANDO PARECCHIO!

...SCHIAPPE!

AH はっはっは AH AH

LO SAPEVO, SENZA DI ME NON RIUSCITE A COMBINARE NIENTE...

IN QUESTO MOMENTO PURE SAKURAGI STARÀ DANDO IL MASSIMO...

...A MODO SUO.

HAI RAGIONE!

UH UH!

PROVATE A IMMAGINARE SE GLI DICESSIMO CHE ABBIAMO PERSO!

LIOOOOOOH

DOB-BIAMO VINCERE A TUTTI I COSTI!!

FORZA!!

...!!

...!!

NON LO SOP-PORTE-REI...

...!!

GULP

SI SONO GASA-TI! COSÌ, DI COLPO!

OH?

...RIUSCI-RONO NELL'EPICA IMPRESA DI SCONFIG-GERE, PER UN PUNTO DI VANTAGGIO, IL FORTIS-SIMO LICEO JOSEI.

WAMP WAMP

I RA-GAZZI QUEL GIOR-NO...

MANCANO ANCORA 20 TIRI ALLA PAUSA!

EHI, CHE TI PRENDE, HANA-MICHI?

SEI GIÀ ESAU-STO?

ANF

ANF

ANF

GRUNT

...

NON È MICA COLPA NOSTRA!

NON GUAR-DARCI MALE!

CHE C'È?

AH...

...

CHIS-SÀ SE STANNO VINCEN-DO?

!!

STING

IN QUESTO MOMEN-TO I TUOI COMPAGNI STARANNO AFFRONTANDO IL FORTISSI-MO JOSEI...

ANF

ANF

SÌ, VA BE-NE.

ANF

ANF

È INUTILE... FACCIA-MO UNA PAUSA?

NON RIESCO AD AL-ZARE LE BRAC-CIA...

...
STA IM-MAGI-NANDO QUAL-COSA !!
!!
DAAAN
QUEL DANNATO VOLPINO NEGLI UL-TIMI TEMPI È STRANA-MENTE SU DI GIRI
...
GRR
GRR GRR
CHE STATE COMBI-NANDO, VOI?! IN PIEDI!
MA COME ?!
DI GIÀ ?
LA PAUSA È FINITA!
FORZA, FORZA, SI RICOMIN-CIA!!
SMILE
...
...BI-SOGNA MANTE-NERE IL RITMO!
PRO-PRIO QUAN-DO SI È STAN-CHI...
"SVAGO" ...?
NON POSSO FARTI DA COMPA-GNO DI SVAGO!
CAPI-SCI?
PAF
PAF

FORSE È PROPRIO COSÌ.

UNO SVAGO, EH?

FLAP

OOH!

EVVI-VAAA!

ANF!

GIORNO DOPO GIORNO SI PUÒ VEDERE SEMPRE PIÙ CHIARAMENTE LA SUA CRESCITA.

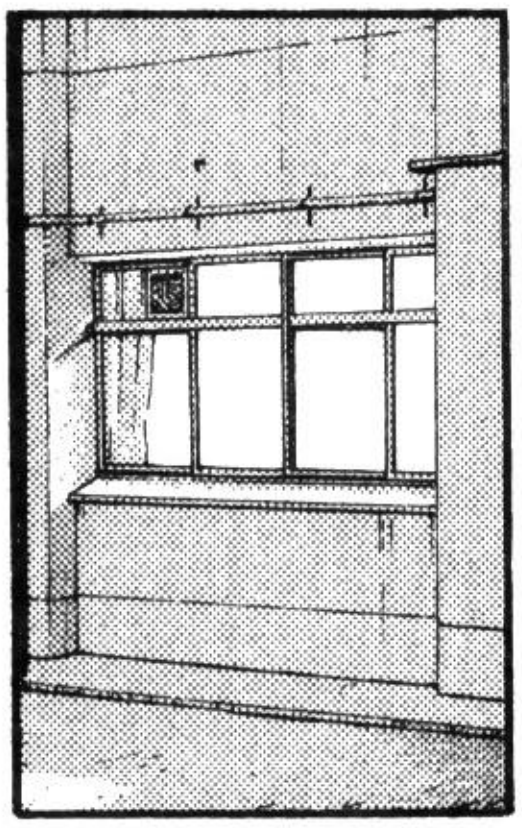
ANF!

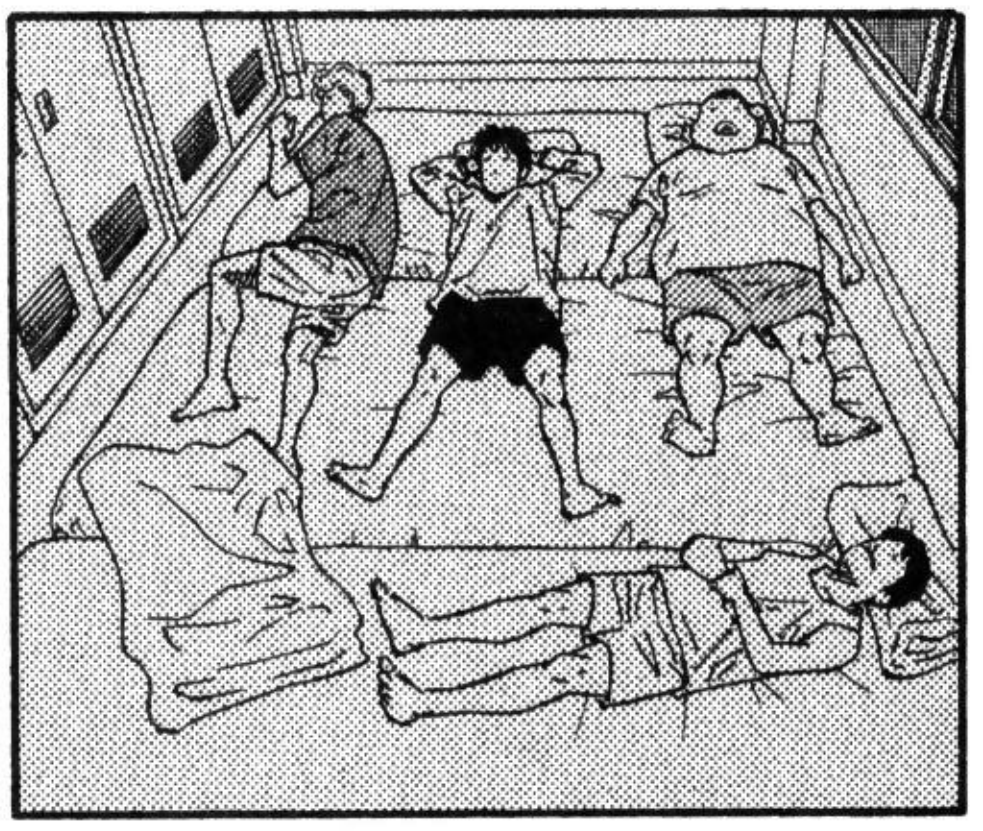
ANF!

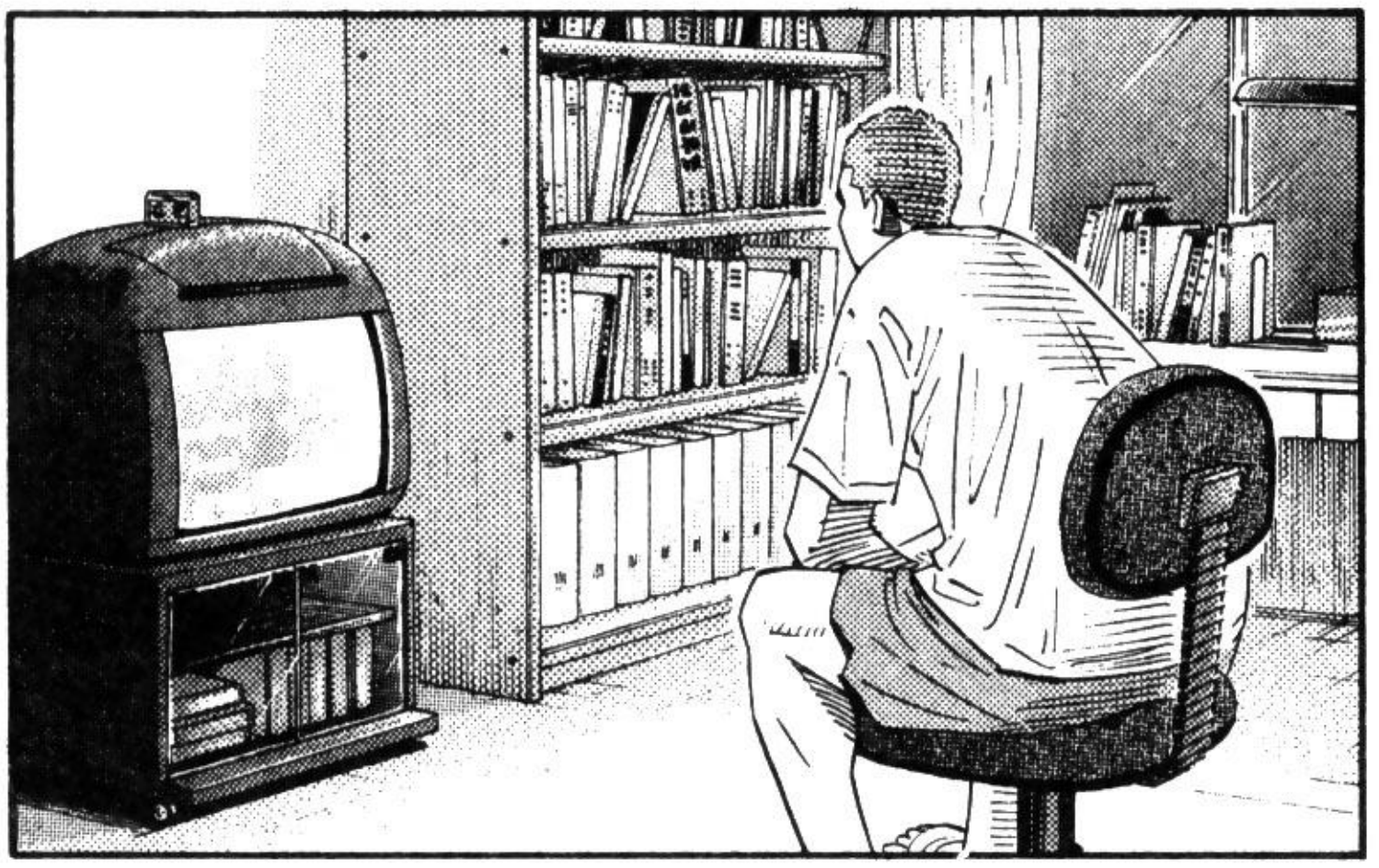
ANF!

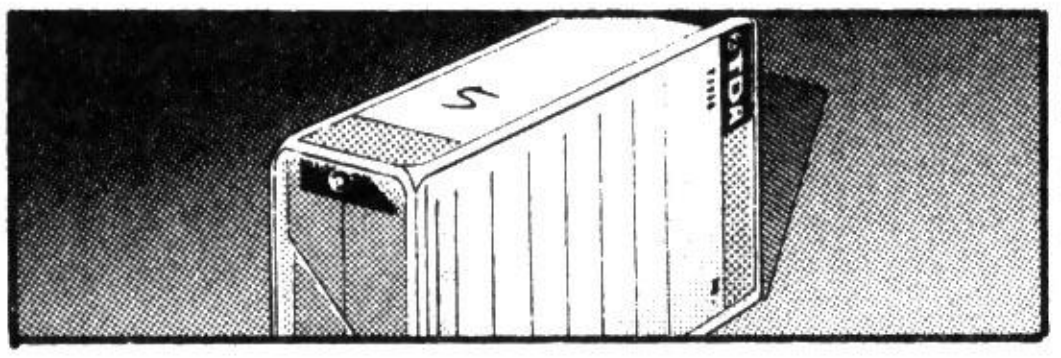
È L'ULTIMO!

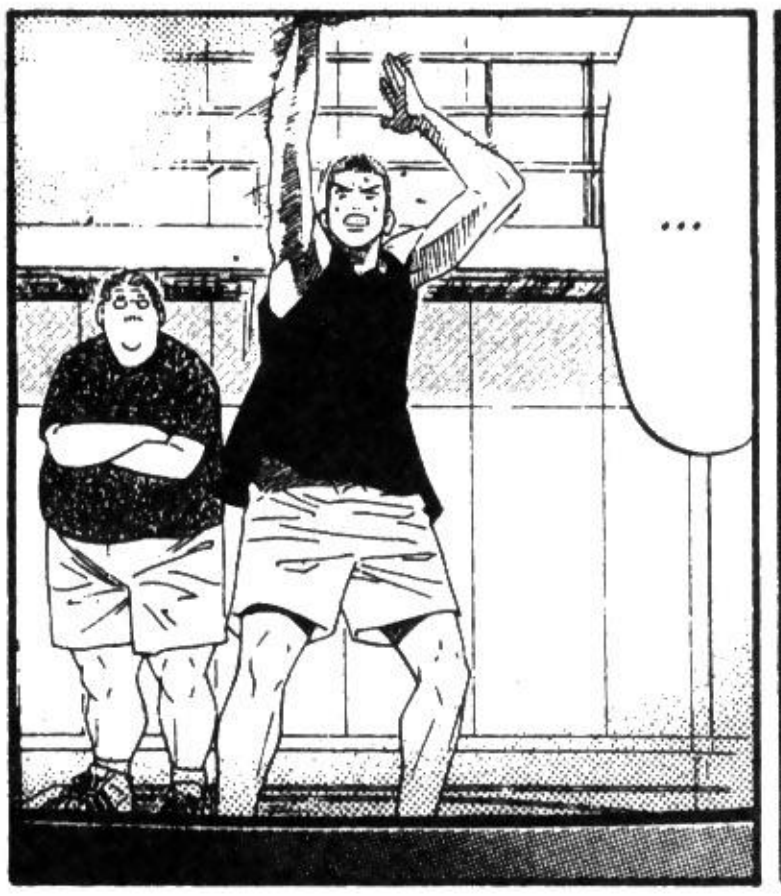
NON ESISTE UN DIVERTIMENTO PIÙ GRANDE DI QUESTO.

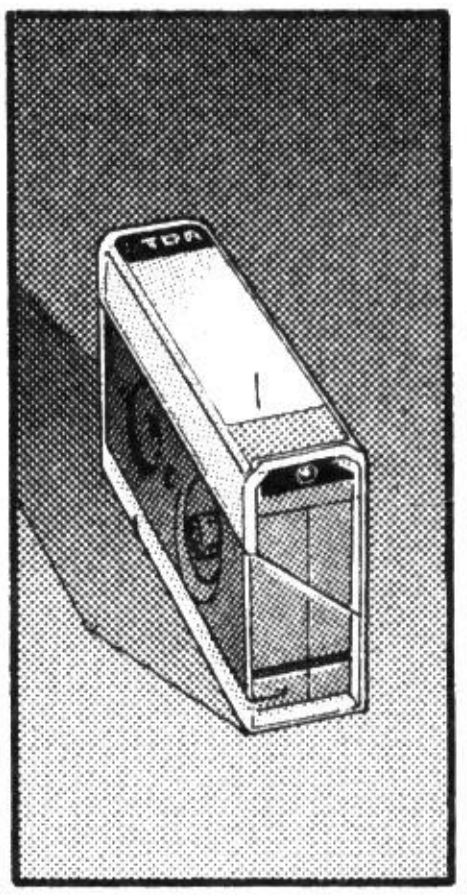


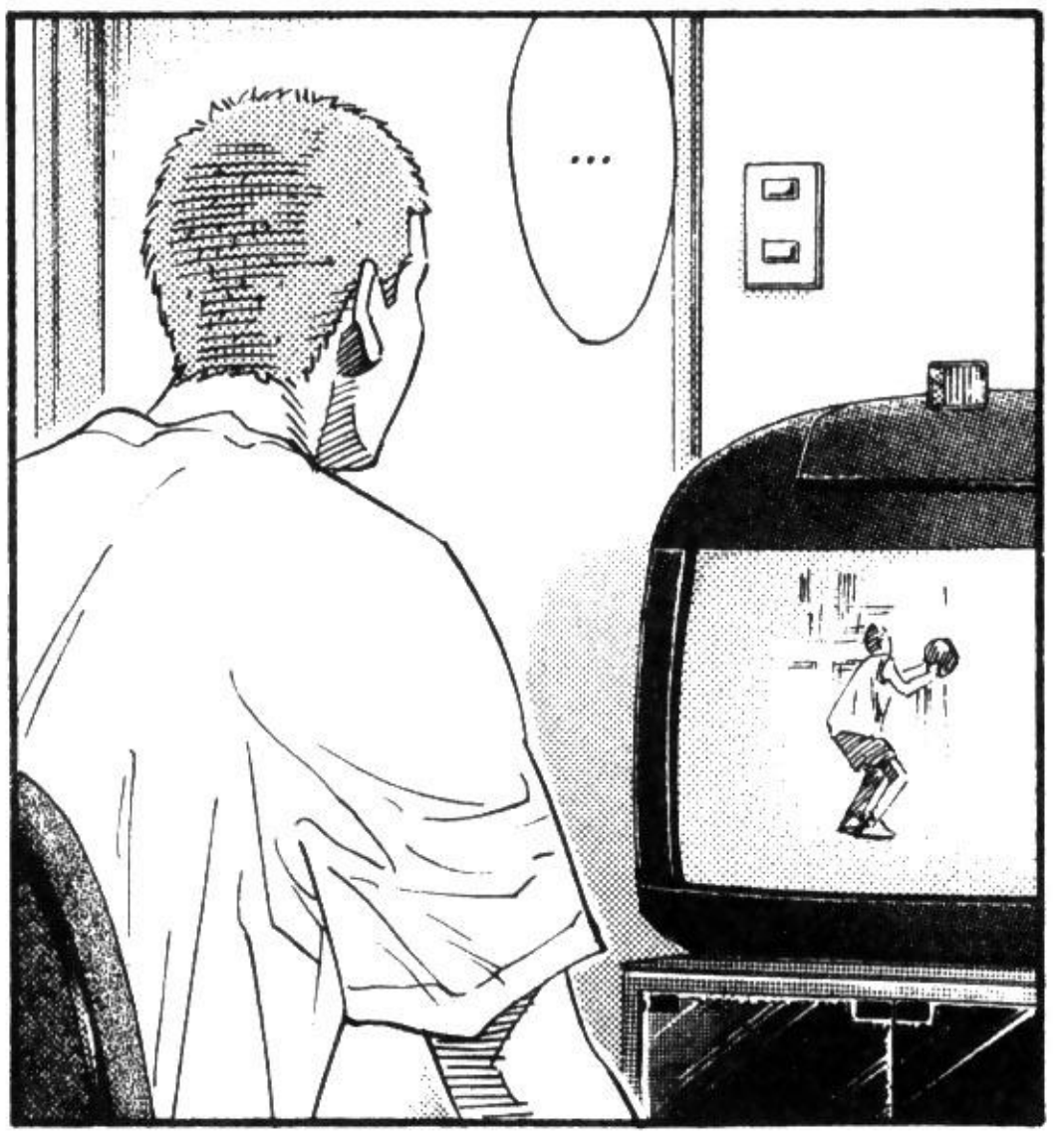





TOA


...


TOA


...

CHE
DISASTRO...

"IN UNA SETTIMANA POTRESTI FARE PROGRESSI TALI DA DIVENTARE IRRICONOSCIBILE!"

"QUESTO È IL MOMENTO IN CUI PUOI CRESCERE DI PIÙ.

...

FORSE DOVREI SOLLEVARE LA PALLA UN PO' PIÙ IN ALTO...

DOMANI PROVERÒ A CHIEDERE AL VECCHIO!

F11 GRIP 2

...

FINE DEL QUINTO GIORNO
SILENZIO
L
I
4
DORME COME SE FOSSE MORTO
RE-
SPI-
RA?
PA-
RE
DI
NO
...

SLAM DUNK

Basket shoes (brand-new)

ANCHE VOI, MIKOSHIBA!

MI RACCOMANDO, FATEVI ONORE NEL CAMPIONATO, AKAGI!

CI VEDIAMO ALL'INTERHIGH!

NON È CERTO TRA LE SQUADRE PIÙ NOTE O CONSIDERATE FAVORITE...

...E HA PARECCHI PUNTI DEBOLI...

...MA, QUANDO INGRANA NEL MODO GIUSTO, DIVENTA SPAVENTOSAMENTE FORTE...

GRAZIE A TUTTI!

#197 Basket shoes

...IL LICEO SHOHOKU!

(brand-new)

...IL LICEO SHOHOKU!

(brand-new)

#197 Basket shoes

ANF!

ANF!

ANF!

È STATA LUNGA ...

ANF!

GIÀ, MOLTO LUNGA ...

SNIFF ぐ" す...

È VERO.

WAAAAAAH

PAM

SIAMO ARRIVATI A VEN-TIMILA TIRIIII!!

È FINI-TAAA!!

BUONGIORNO!

CE L'HO FATTA!

ANF!

EH EH!

ANF!

ANF!

PEEH

PROFESSOR ANZAI, ECCOCI QUI! SIAMO TORNATI!

• USCITA DI EMERGENZA

GRUNT

ムカ

BASTARDO...!

AH AH AH! ALLORA, COM'È ANDATO IL RITIRO? DAVANTI ALLA SQUADRA DI SHIZUOKA, VI SIETE RESI CONTO DELLA VOSTRA TOTALE IMPOTENZA IN ASSENZA DEL SOTTOSCRITTO?

AVETE IMPARATO LA LEZIONE?

SMILE

OH, RAGAZZI! VI SIETE ABBRONZATI, EH?

GLARE

TU, PIUTTOSTO, HAI FATTO COME SI DEVE IL TUO ALLENAMENTO SPECIALE?

...!!

OH!

SDONK

IMBECILLE!

UGH!

COL JOSEI ABBIAMO OTTENUTO UNA VITTORIA E UNA SCONFITTA A TESTA, COACH.

GRANDEEE!

PEEEH

PAM

PFH! LO VEDRAI!

HO HO!

IH IH!

GIUSTO, VECCHIO?

EH?

DIGLIELO PURE TU!

SEMBRI MOLTO SICURO DI TE.

NON CHE SIA UNA NOVITÀ...

CHE ESERCIZI AVRÀ FATTO?

...

SONO CURIOSO...

AAAH! È FINITA! FINALMENTE POSSIAMO TORNARE A CASAAA!

BENE! ROMPE-TE LE RIGHE!

AVETE FATTO UN OTTIMO LAVORO, RAGAZZI! A' DOMANI!

BENE! STASERA RIPOSATEVI CON CALMA, DOMANI INI-ZIEREMO GLI ALLENAMENTI ALLE 2!

FAREMO UN LA-VORO DI RIFINITURA PRIMA DELL'IN-TER-HIGH. CHIARO?

SÌ!

SÌ, MA IN FONDO YOHEI E GLI ALTRI NON SONO MEMBRI DEL CLUB DI BASKET.

AVREBBE-RO DOVUTO DARE UNA MANO A PU-LIRE, PRIMA DI FILARSELA! NON TROVI, HARUKO?

MUMBLE MUMBLE

QUEI MALEDETTI SE LA SONO SQUAGLIATA SUBITO!

D-DICI?

CERTO! OH...?

DEVI ES-SERE LORO GRA-TO.

E NO-NOSTANTE CIÒ, SONO RIMASTI QUI AD AIUTARTI PER UNA SETTIMANA INTERA!

NON È DA TUTTI.

...HANNO UN BUCO, SAKURA-GI!

LE TUE SCARPE DA BA-SKET...

EH?

IL GIORNO DOPO...

AAARGH! COM'È POSSI-BILE?!

MAH, NON SAPREI... A ME PARE CHE DA UN PO' MI STIANO PICCOLE!

SARÀ PER QUESTO.

AH AH!

INCREDIBILE! IL FATTO CHE SI SIANO GIÀ ROTTE DIMOSTRA CHE TI MUOVI TANTO E CON PARECCHIO VIGORE!

SEMBRA UN APPUNTAMENTO! ♥

"ILA BLUSH"

CHE BELLO... ♥

IL PROPRIETARIO DI QUEL NEGOZIO ERA UN BRAV'UOMO!

MAGARI TROVERÒ QUALCOSA DI BELLO!

COFFEE ハオマリン

SE RICORDO BENE, ERA SU QUESTA STRADA, GIUSTO?

* CHIEKO SPORTS

チエコスポーツ

Sale

LA PREGO, SIGNOR PROPRIETARIO, ME LE CEDA! MI VA BENE QUALUNQUE PREZZO!

NON LE INDOSSERÀ?

!!/

SCRUB

SCRUB

OLTRETUTTO, SONO GRANDI PER LEI.

SONO MISURA 30*.

NON IMPORTA, TANTO NON LE INDOSSERÒ!

QUESTE NON SONO IN VENDITA.

HAAA!

MI MANCA SOLO QUEL COLORE DELLA SERIE I! LA PREGO!

...PERCHÉ SONO UN COLLEZIONISTA!

VEDE, HO TUTTE LE SERIE DELLE SNEAKERS JORDAN, OGNI MODELLO E OGNI COLORE...

QUELLE NON LE AVREI VENDUTE NEPPURE PER 100.000 YEN...

SNIFF

E INVECE LE HO DATE VIA PER 30...!

SE HO DETTO CHE NON LE VENDO, NON LE VENDO!!

SU, VADA VIA, MI LASCI LAVORARE!!

EEH?! MA COME?!

MA ANCHE LEI LE COLLEZIONA, NO?

SCRUB

SCRUB

NON LE VENDO A CHI NON LE INDOSSA! SAREBBE UNO SPRECO!

IO LE USO!

SPORTS

SIGNOR BAFFETTO!

AH, ECCOLO!

STING

OH? NELLA SUA COLLEZIONE MANCANO SOLO QUELLE DELLA VI!

* CORRISPONDENTE ALL'INCIRCA AL NOSTRO 46. N.D.T. E N.D.E. ** COLLEZIONE PERSONALE

ヒッ!

LA... LA COPPIA MICIDIALE!!

UAAH!!

SAL-VE!

BUON-GIOR-NO.

GULP

NOD

SÌ, MI STANNO PICCO-LE!

NON POSSO CRE-DERCI!

C-CAMBIAR-TELE?! SEI STATO TU A ROMPERLE, NO?! NON PRETEN-DERAI MICA UNA SOSTI-TUZIONE?!

ARGH!

AAAH! LE MIE SERIE VI!

BUCO

LE SCARPE DA BASKET COMPRATE L'ALTRA VOLTA ERA-NO PICCOLE! CAMBIA-MELE!

...!!

PER CASO NON SARAI DIVENTATO UN PO' PIÙ ALTO, SA-KURAGI?

...!!

UH? CHE C'È?

WHUP

...

* CHIEKO SPORTS

189...

...VIR-GOLA 2!

200
180
175
150

TA-DAN

SE SUCCEDESSE, GORI NON POTREBBE PIÙ FARE TANTO IL GRADASSO CON ME!

OOH!

UH UH UH!

NON LO SAPEVO!

QUINDI STO ANCORA CRESCENDO?

FORSE ANCHE I TUOI PIEDI SONO DIVENTATI PIÙ GRANDI!

MAGARI UN GIORNO ARRIVERAI ALL'ALTEZZA DI MIO FRATELLO!

OOOH!

189,2 !!

SONO PIÙ ALTO DI 1,2 CM!

COME IMMAGINAVO!

OOOH! MI SONO ALLUNGATO!

...

ORA CHE CI PENSO, IN EFFETTI...

PIUTTOSTO, SIGNORE, MI CHIEDEVO...

...COME MAI CONOSCE IL NOME DI SAKURAGI?

HAI VISTO LA PARTITA DELLO SHOHO-KU?

IO VADO TUTTI GLI ANNI A VEDERE IL GIRONE FINALE DELLE QUA-LIFICAZIONI DI PREFETTURA!

SE NON VI SPIACE, VI PARLO DI ME...

ORA CA-PISCO. QUINDI HA POTUTO AMMI-RARE LE EROICHE GESTA DEL SOTTO-SCRIT-TO...

SMILE

NON IMMAGI-NAVO CHE TU FOSSI UN GIO-CATORE DELLO SHOHOKU!

...IN FINALE EBBE COME RIVALE LA MIA SCUOLA, IL LICEO MINOWA.

ALL'INIZIO DELLA LEGGENDA DELLA SUA IMBATTIBILI-TÀ, OVVERO AL MOMEN-TO DELLA SUA PRIMA VITTORIA IN PREFET-TURA...

IL LICEO INVINCIBILE, IL RE DI KANAGAWA, L'ISTITUTO KAINAN...

...QUEST'ANNO HA RAGGIUNTO LA SUA DI-CIASSETTESIMA VITTORIA CON-SECUTIVA.

SE SOLO IN QUEL MOMEN-TO CRUCIALE AVESSI SE-GNATO UN CANESTRO, FORSE LE COSE SAREB-BERO ANDATE DIVERSAMEN-TE. SPESSO MI CHIEDO PERCHÉ NON SONO RIUSCI-TO A TIRARE CON CALMA...

ANCORA ADESSO MI CAPITA DI SOGNARE QUELLA DURISSIMA BATTAGLIA.

OGNI VOLTA MI SVEGLIO PIENO DI RIMPIANTI...

I SOGNI INFRANTI DELLA MIA GIOVINEZ-ZA...

CONOSCI IL GO-RILLA?

IN PASSA-TO GLI HO DET-TO COSE SCOR-TESI.

COMUN-QUE, FATE LE MIE SCUSE AL VOSTRO CAPITANO AKAGI.

CHIEKO SPORTS

GASP

BELLE QUE-STE, EH?

NON MI HANNO ASCOL-TATO!

!!

SHO-HOKU!!

GRUNT

CHE? LO JO-HOKU?

SHO-TOKU?

EH?

A PRO-POSITO, VOI DI CHE LICEO SIETE?

DELLO SHO-HOKU.

WAAAH

FGGH!

...

SQUIIIZZ

TRA UN ANNO O DUE... SICURAMENTE ARRIVERÒ A SCONFIGGERE ENTRAMBI QUEI CAMPIONI!

UUGGH...

RICORDA BENE LA MIA FACCIA!

AH AH!

EH? SEI SUA SORELLA?!

DAVVERO?!

È UN RAGAZZO IN GAMBA.

LE SUE PAROLE SI SONO RIVELATE VERE.

MI HA FATTO PARECCHIO MALE...

...

NEI VARI ANNI A PARTIRE DA QUELLA PRIMA VITTORIA, HO SEMPRE ASSISTITO ALLE PARTITE DEL KAINAN...

...E I PRIMI CHE GLI HANNO DATO FILO DA TORCERE COSÌ COME AVEVAMO FATTO NOI 17 ANNI FA...

...SIETE STATI VOI DELLO SHOHOKU!

CAPISCO...

AH AH...

• COLLEZIONE PERSONALE

IH IH! ニヤリ

HO DELLE BELLE BASKET SHOES.

OH... DAVVE-RO?

I COLORI DELLO SHOHOKU!

ROSSO E NERO...

PIUTTOSTO CHE LASCIAR-LE IN MOSTRA SU UNO SCAF-FALE, SARÒ PIÙ CONTENTO SAPENDO CHE LE USERAI TU!

PUR-TROPPO SONO UN PO' GRANDI PER ME ...

THANK YOU!!

CAVOLI, SONO SPET-TACOLARI! SEI MITICO, CAPO!!

CHE FIGHE!!

TA-DAN

...

FRUP
FRUP

EH? NON C'È BISOGNO, TANTO CI AVEVO RINUNCIA-TO...

SU, SU, IN-SISTO!

QUESTO È UN SEGNO DELLA MIA GRATITUDI-NE, PRENDI!

* AL CAMBIO ATTUALE, CIRCA 0,80 EURO. N.D.T. E N.D.E.

E POI, TRE GIORNI DOPO...

IN BOCCA AL LUPO PER L'IN-TER-HIGH, SAKURAGI!

BUONA FORTUNA ANCHE A TE PER GLI AFFARI!

DIRÒ AN-CHE A MIO FRATELLO DI VENIRE QUI A COM-PRARSI LE SCARPE!

CI VE-DIAMO, CAPO!

OPEN!!
チエコスポーツ

GRA-ZIE!

** CHIEKO SPORTS

AH AH ...

EH EH, EFFET-TIVA-MENTE! ♥

"LA MIA RAGAZ-ZA"... ♥

PST PST

CON IL NUOVO TAGLIO DI CA-PELLI, LA TUA RAGAZZA HA L'ARIA MOLTO PIÙ ADUL-TA, SAI?

CHIEKO SPORTS

...HANAMICHI SAKURAGI...

...PORTANDOSI DIETRO LE SUE "NEW BASKET SHOES"...

...SALÌ SU UN TRENO, DIRETTO VERSO IL CAMPIONATO NAZIONALE!

14 – Il ritiro dei tiri (Fine)

ATTENZIONE

Questo fumetto si legge come in originale:
da destra verso sinistra, partendo dall'ultima pagina.
Andate quindi in fondo all'albo per iniziare la lettura!

SEGUITECI SU @WICKED MANGA

STORIA E DISEGNI
TAKEHIKO INOUE

Traduzione
Manuela Capriati

Lettering
Acrobat

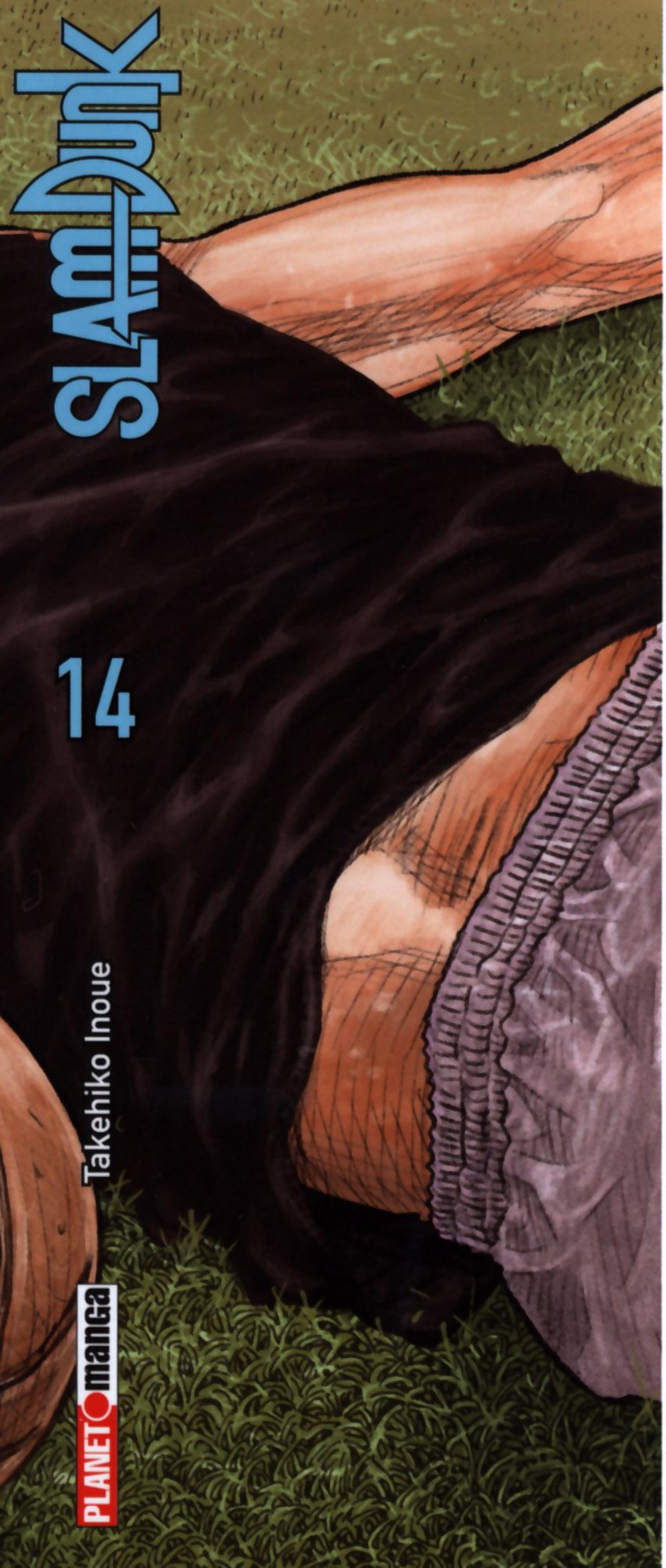
Edizione italiana a cura di
Francesca Romana Guarracino

Slam Dunk 14 è una pubblicazione di Panini S.p.A.
Redazione e direzione: Panini Comics, viale Emilio Po 380, 41126 Modena. www.paninicomics.it Stampato presso LEGO - 38015 Lavis - Trento. Distribuzione per il circuito librario: Pan Distribuzione, via Cesare Della Chiesa 219, 41126 Modena (telefono 059.382.111).
SLAM DUNK © 1994, 2020 by Takehiko Inoue and I.T. Planning, Inc. All rights reserved. Translation by Panini S.p.A. Published by Panini S.p.A. Under the Exclusive License and Authorization of I.T. Planning, Inc.

Amministratore delegato **Aldo H. Sallustro** Direttore editoriale **Marco M. Lupoi** Direttore mercato Italia **Alex Bertani** Marketing **Renato Franchi**, **Enrico Battilani**, **Serena Gubbelini**, **Simona Bruni**, **Andrea Guidetti** Publishing manager Italia **Sara Mattioli** Coordinamento editoriale **Alessandra Marchioni** Redazione **Marco Bazzocchi** (caporedattore), **Sonia Minen**, **Enrico Ferraresi** (coordinamento promo e Web), **Paola Locatelli** (responsabile linea grafica), **Sara Martelli**, **Valeria Silingardi** Ufficio licensing **Elisa Panzani** Art director **Mario Corticelli** Ufficio materiali e fornitori **Alessandro Nalli** (coordinamento), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Simone Guidetti**, **Linda Leporati**, **Fabio Melatti**
Hanno collaborato **Donatella Sedda**, **Elisa Lodesani**

SLAM DUNK 1/13 (€ 7,00 cad.; n. 1 prima ristampa) e gli altri volumi arretrati della linea editoriale PLANET MANGA possono essere acquistati su www.paninicomics.it pagando con carta di credito Visa/Mastercard o con bollettino postale. Per spese di spedizione, modalità di acquisto e disponibilità aggiornata degli albi consultare la sezione SHOP/ACQUISTA ONLINE.

FSC www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C115044



Lo Shohoku ha conquistato la sua prima qualificazione all'inter-high e l'entusiasmo è alle stelle. Per gli scapestrati ragazzi del club, però, c'è ancora un ostacolo da superare per poter partecipare al campionato nazionale...

Nuove copertine, nuove traduzioni e una nuova suddivisione dei capitoli per la serie vincitrice del 40° Shogakukan Manga Award come Miglior Shonen.

IL MANGA SPORTIVO PIÙ FAMOSO DI SEMPRE

Edizione italiana · € 7,00

ISBN 978-8891296726

Per altri manga seguiteci
su Telegram: @Wicked_Manga
Wicked
Manga